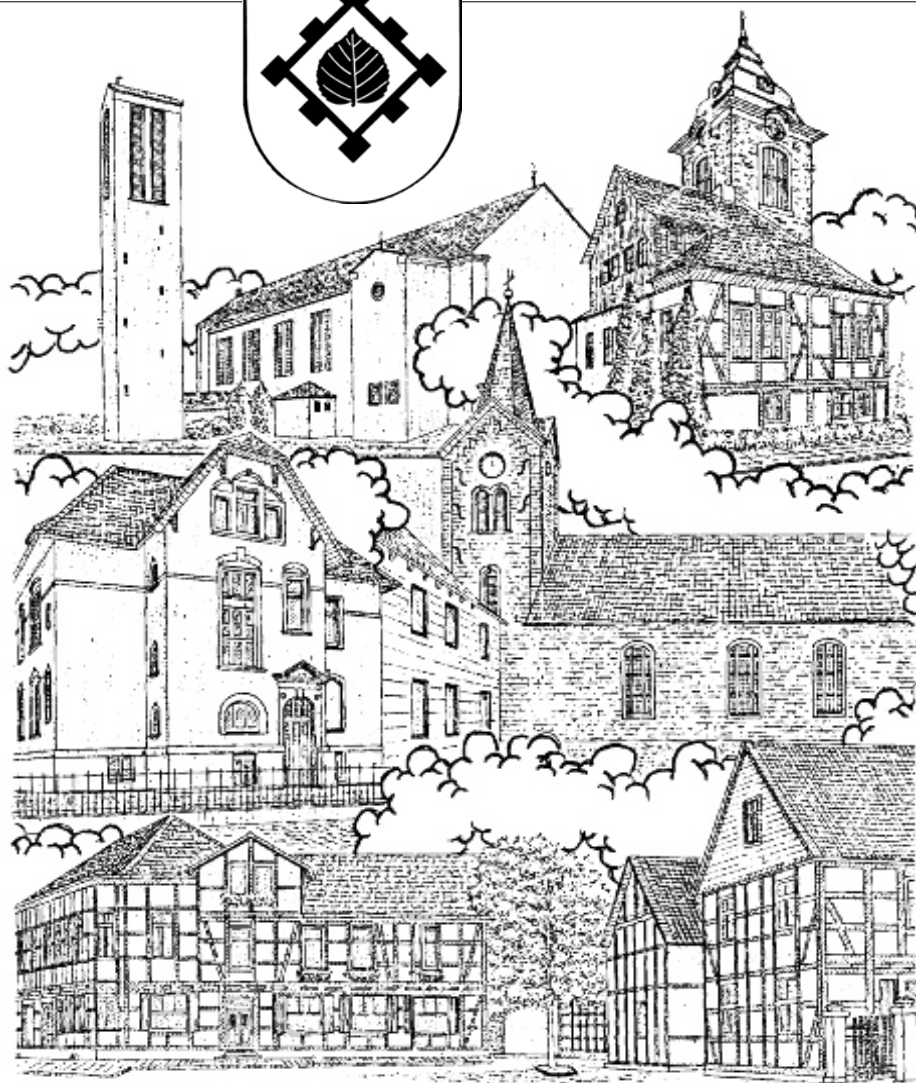


3 8 2 3 9



67. Ausgabe

Juli 2007



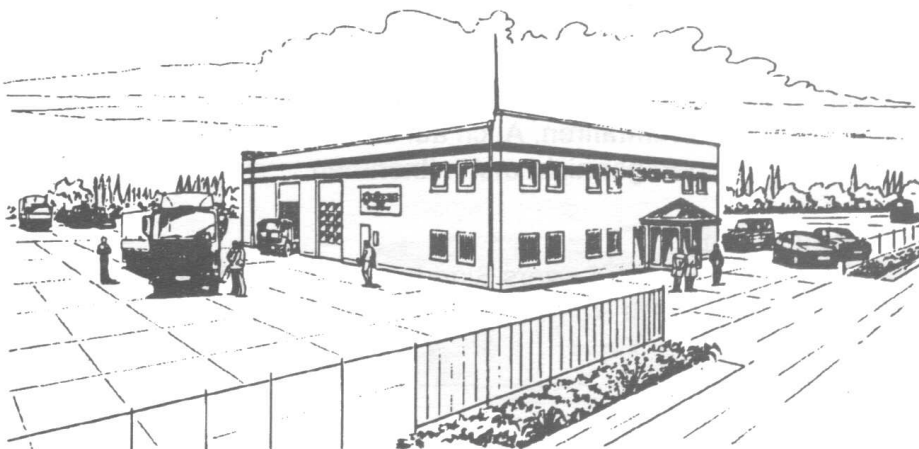


Logistik GmbH

Spedition

Rohstoffhandel

Industrie-Dienstleistungen



**Neue Hafenstraße 30
38239 Salzgitter-Beddingen**



Schnell - Zuverlässig - Sicher

Rufen Sie uns an! ☎(0 53 41) 22 97 54/55





SOMMERZEIT - ROSENZEIT

Täglich frische deutsche Rosen

aus der



Blumen-Werkstatt Röver

Frankfurter Str. 54 ~ neben der ALTEN APOTHEKE ~ Tel. 26 115



Unsere Öffnungszeiten immer durchgehend Mo-Fr 8.00 – 18.00 Uhr
Sa 8.00 – 13.00 Uhr

Parkmöglichkeiten hinter dem Geschäftsgebäude

Am 28. Juli 2007 traditionelles Sammifeld-Straßenfest zum 70jährigen Bestehen der Siedlergemeinschaft

Als 1937 die ersten Siedlungshäuser in der Gemarkung Sammifeld in Gemeinschaftsarbeit errichtet wurden, war für viele Familien der Traum eines eigenen Heimes in Erfüllung gegangen. Der Garten wurde noch als Grundlage für die Versorgung der Familie mit landwirtschaftlichen Produkten angesehen.

Die Zeiten haben sich bekanntermaßen dahin geändert, dass der größte Teil des Gartens heute als Rasenfläche genutzt wird. Das Zusammengehörigkeitsgefühl ist dennoch bei vielen Siedlern erhalten geblieben, so dass der 70. Geburtstag mit einem gemeinsamen Ausflug zur Burg Falkenstein begangen wurde.



Also machten sich die Mitglieder am Sonntag den 3. Juni morgens um 8.30 Uhr bei mit grauen Wolken verhangenem Himmel und feinem Nieselregen auf die Fahrt durch den Harz nach Falkenstein, um dort die restaurierte Burg Falkenstein, die schon 1120 urkundlich erwähnt wurde, zu besichtigen. Aber nicht nur die Burg

allein, sondern eine Vorführung der dort gehaltenen und frei fliegenden Greifvögel war der Grund des Zieles.

Unsere Fahrt führte durch eine Burgenlandschaft und an einer solchen vorbei, wie z.B. Vienenburg, Bad Harzburg, Ilsenburg, Derenburg, Heimbürg, Blankenburg, Quedlinburg und Wernigerode mit seinem Schloss. Auch wenn oft nur ein paar Mauerfragmente an die mittelalterliche Zeit erinnerten, war es bemerkenswert wie viele Burgherren und Ritter zur damaligen Zeit in unserer Umgebung herrschten.

Am „Gartenhaus“ in Falkenstein angekommen, bestiegen wir die Bimmelbahn, um damit zur Burg hinauf gefahren zu werden. Leider konnte wegen des ungünstigen Wetters nur eine gekürzte Flugschau der Greifvögel, bestehend aus Falke, Adler und Uhu vorgeführt werden. Es ist schon sehr anmutig zu sehen, wie die Vögel mit ihren weiten Schwingen geräuschlos und pfeilschnell durch die Lüfte gleiten und sicher auf dem Handschuh ihres Trainers landen.

Nach einem wohlschmeckenden Mittagsmahl in der Turmgaststätte ging es dann wieder zurück zum „Gartenhaus“. Hier erwartete uns eine Kaffeetafel besonderer Art. Nicht nur, dass es leckeren Kuchen gab und dass das „Duo Liedschlag“ volkstümliche Schlager spielte, sondern es sang ein Hofsänger freche Lieder zum Lautespiel. Der Höhepunkt des Nachmittags galt dem Herold der Burg Falkenstein, der die Zuhörer mit lustigen und humorvollen Einlagen über das Leben auf einer Burg verzauberte. Einige von uns traten als Ritter der Falkensteiner die Heimreise an. Es war ein schöner Tag, dieser 70. Geburtstag.

Weil das Feiern aber so viel Spaß bereitet und das Sammifeld nur einmal 70 Jahre jung wird, werden wir im **Sammifeld am 28. Juli** wieder unser schon traditionelles **Sammifeld-Straßenfest** feiern, wozu alle Bürgerinnen und Bürger aus Thiede und Steterburg herzlich eingeladen sind.

Beginnen werden wir um 15.00 Uhr mit dem Kaffeetrinken und gehen dann zum gemütlichen Teil der Feier über. Dieses Jahr werden wir eine Tombola veranstalten und flotte Musik wird wieder für Stimmung sorgen. Für unsere Kleinen wird eine Hüpfburg aufgebaut.

**Trag das Geld nicht in die Welt,
gib es aus im Sammifeld.**

Dieter Habeck

Fahrschule W. Bartsch

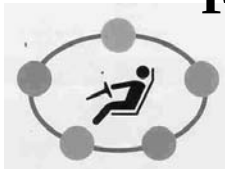
Der sichere Weg!!!

Salzgitter-Thiede
Frankfurter Str. 115e
(vor den Tennishallen)

INFO: 0 53 41 - 26 56 86 + 05 31 - 30 33 00

www.fahrschule-bartsch.de

Wir beraten Sie gern!

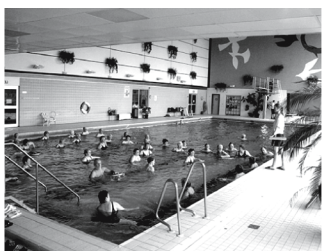


Physio Wilfried Müller

Therapie und Fitness

Info-Tag

am Sonntag, 15. Juli, von 10.00 - 14.00 Uhr



Informieren Sie sich über die vielfältigen Möglichkeiten in unserem ansprechenden Gesundheits- und Fitnessbereich.

Testen Sie 4 Wochen unser Fitness- und Gesundheitstraining für nur 19,00 €, inklusive Saunanutzung und 4 Eintrittskarten für das Thieder Freibad.

Bei Abschluss eines Trainingsvertrages können Sie noch einmal bis zu 106,-€ sparen. Nutzen Sie unser Angebot!
Dieses limitierte Angebot gilt nur bis zum 3. August 2007

Wilfried Müller
Physiotherapie

Gut 83 („Haus Hofmeister“)
38239 Salzgitter

Telefon Praxis (0 53 41) 26 06 51
Telefon Fitness (0 53 41) 26 50 20
Telefax (0 53 41) 26 50 21



wohnbau
SALZGITTER

Großes Mieterfest

DIE MIETERINITIATIVE THIEDE DER WOHNBAU SALZGITTER

FEIERT

AM 15.07.2007

IHR

10. JÄHRIGES BESTEHEN

MIT EINEM MIETERFEST FÜR GROSS UND KLEIN.

Wann: am 15.07.2007
Wo: Festwiese am Bahnhof
Uhrzeit: ab 12.00 Uhr

Es werden verschiedene Attraktionen, Vorführungen und Musik geboten.



Tanzgruppe Crazy Ladies

X Vision Kampfsport



Verschiedene Kinderspiele

**Kindergruppe der Mieterinitiative
tanzt und singt**

Pferde- und Hundestaffel der Polizei



Mr. Ballon

Große Jubiläums-Tombola

Für das leibliche Wohl wird wie immer von der Mieterinitiative gegen einen kleinen Unkostenbeitrag gesorgt.

Viel Spaß wünscht die Mieterinitiative Thiede



Sport live. Direkt ab Bank!

Buchen und holen Sie Ihre Tickets für das pralle Leben.

Bequem, schnell und rund um die Uhr. An den Geldautomaten in unseren Geschäftsstellen!

Sprechen Sie mit uns!

Telefon: 0180 269 910 66

(6 Cent pro Anruf aus dem dt. Festnetz)

*gilt für alle regionalen Geschäftsbanken

Volksbank eG
Braunschweig Wolfsburg



www.volksbank-brawo.de

UWE RHEIN

- RECHTSANWALT -

- FACHANWALT FÜR FAMILIENRECHT -

FRANKFURTER STRAßE 90
38239 SALZGITTER-THIEDE

TELEFON: 0 53 41 - 29 20 90
TELEFAX: 0 53 41 - 29 20 88

Familienrecht:

Scheidungsrecht, Kindes- und Ehegattenunterhalt, Elternunterhalt, elterliche Sorge, Umgangsrecht und Vermögensauseinandersetzung anlässlich Trennung und Scheidung, Eheverträge

Erbrecht:

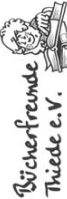
Verfügungen unter Lebenden (z.B. Schenkungen, vorweggenommene Erbfolge, Überleitung von Rückforderungs- und Unterhaltsansprüchen auf den Träger der Sozialhilfe, Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung), Errichtung von Verfügungen von Todes wegen (Testamente und Erbverträge), Erbstreitigkeiten, Erbengemeinschaft und ihre Auseinandersetzung, Pflichtteilsrecht, Erbscheinverfahren, Testamentsvollstreckung



Okerland



Ev.-luth. Gemeinde
Steterburg



Bücherfreunde
Thiede e.V.



Freiwillige
Feuerwehr



SoVD
Sozialverband
Deutschland



Kath. Gemeinde
St. Bernhard



Jägerschaft
Salzgitter



Dorffest

2007 im Freibad

Samstag, 8. September		Sonntag, 9. September	
14.00 Uhr	Eröffnung durch den Ortsbürgermeister Wilhelm Schmidt	10.00 Uhr	Ökumenischer Gottesdienst
		11.00 Uhr	Begrüßung
		11.30 Uhr	Essen (€ 7,50 pro Person) *
			• Backschinken mit Rosenkohl • Gyrosbraten mit Sauerkraut • Kasseler-Lachsbraten mit Sauerkraut
20.00 Uhr	Tanz und Unterhaltung	14.00 Uhr	Spiel, Spaß & Unterhaltung

* Essenmarken-Vorverkauf bei ...

Fleischerei NOSSEK, Schulring 24a
KartenForum-Salzgitter, Wolfenbütteler Straße 3

Geschenklädchen THIES, Panscheberg 23
CAFETERIA im Hallenfreibad



Kindergarten
Kleiner Muck

Ev.-luth. Kindergarten
Steterburg

Kleingärtnerverein
Thiede

Bund der
Vertriebenen

Arbeitskreis
THIEDE

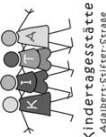
Ev.-luth. Kindergarten
St. Georg



Ev. Frauenhilfe
Ortsgruppe Salzgitter Thiede



Salzgitter Siebenbürger Sachsen



Kindertagesstätte
Adalbert-Eulfer-Strasse



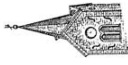
R&R
Ihr Friseur



Chorgemeinschaft
MGV 1888



Ev.-luth.
Pfarrgemeinde
St. Georg





Dorffest 2007

Alle Vereine, Verbände, Kleingärtnervereine, Kindergärten und Kirchen wollen gemeinsam am **8. und 9. September** im **Thieder Freibad** ein großes **Dorffest** feiern und laden hiermit alle Mitbürger aus Thiede und Steterburg herzlich ein, sich daran zu beteiligen. Neben Speis' und Trank kann man sich sportlich bestätigen oder einfach Spaß haben. Für Unterhaltung ist auch gesorgt.

Einige Vereine haben einen besonderen Grund zum Feiern:

Die *Bücherfreunde Thiede e.V.* begehen ihr 10jähriges Jubiläum mit einem bunten Programm rund um das Buch.

Die *Kolpingsfamilie* in Thiede/Steterburg hat festgestellt, dass sie bereits auf eine 111jährige Tradition zurückblickt und sie wollen dies im Rahmen des Festes feiern.

Neben einem abwechslungsreichen Bühnenprogramm der Vereine sorgt am Samstagabend *DJ Dirk* für Musik zum Tanzen.

Beim ökumenischen Gottesdienst am Sonntag singen fünf Chöre aus Thiede und Steterburg gemeinsam moderne Kirchenlieder.

Anschließend gibt es ein reichhaltiges Mittagessen, wozu die Essenmarken vorab gekauft werden müssen. Sie haben Gelegenheit dazu bei:

- **Fleischerei NOSSECK**, Schulring 24a
- **Geschenklädchen THIES**, Panscheberg 23
- **KartenForum-Salzgitter**, Wolfenbütteler Str. 3
- **CAFETERIA** im Hallenfreibad
- **Ihrem Verein**

Angeboten werden drei warme Gerichte (je **€ 7,50**):

- **Backschinken** mit Rosenkohl, Salzkartoffeln und Salatbeilage oder
- **Gyrosbraten** mit Sauerkraut, Salzkartoffeln und Salatbeilage oder
- **Kasseler-Lachsbraten** mit Sauerkraut, Salzkartoffeln und Salatbeilage

Kommen Sie mit Ihrer ganzen Familie, treffen Sie alte Bekannte und/oder lernen Sie neue Leute kennen, entdecken Sie die Angebote und Vielfalt der Vereine sowie die Freude, die ein gemeinsames Dorffest auch in einem größeren Stadtteil machen kann.

Ihr Dorffestkomitee

Der SV Rot-Weiß Steterburg bietet im Rahmen der Schwimmbildung folgende Termine an:

Kinder: **Donnerstags von 14.00 bis 15.30 Uhr** im Hallenbad Thiede
Gruppenstärke etwa 6 Kinder
14.00 - 14.30 Uhr Anfänger
14.30 - 15.00 Uhr Seepferdchen
15.00 - 15.30 Uhr Freischwimmer

Außerdem können Kinder, die den Freischwimmer bzw. das Jugendschwimmabzeichen in Bronze erworben haben, immer

montags in der Zeit von 17.00 bis 17.45 Uhr

ihre Schwimmtechniken in einer speziellen Gruppe festigen.

Erwachsene: Auch Erwachsenen wird die Möglichkeit geboten, das Schwimmen zu erlernen.
Der Kurs ist **freitags in der Zeit von 13.00 bis 14.00 Uhr** im Hallenbad Thiede.

Weitere Auskünfte erteilt Gerold Hansmann, Tel. 26 43 06





Hans Westphal
Linden-APOTHEKE
Am Sternkamp 4 • Tel.: 26 70 11
(Steterburg)

Ihr Apotheker
Berater für Arznei und Gesundheit



Björn Westphal
Alte Apotheke
Frankfurter Straße 56 • Tel.: 2 62 17



Das familienfreundliche Bad

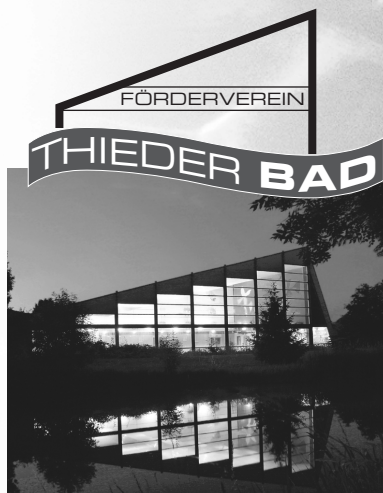
Öffnungszeiten Hallenbad

Dienstag	15.00 - 16.00 Uhr (Damenbaden) 16.00 - 20.00 Uhr
Donnerstag	8.00 - 20.00 Uhr* (Wassergymnastik ab 9.30 Uhr)
Freitag	7.00 - 20.00 Uhr (Wassergymnastik ab 9.00 Uhr und 9.45 Uhr)
Samstag	9.00 - 18.00 Uhr (Spielnachmittag für Kinder und Jugendliche 14.00 - 17.30 Uhr)
Sonntag	8.00 - 17.00 Uhr

* vom 1. Oktober – 30. April Warmbadetag

Eintrittspreise

Jugendliche	1,70 Euro
Erwachsene	2,80 Euro
Warmwasserzuschlag	1,00 Euro



NEU

Spaß für die ganze Familie.

Familihtag im Hallenbad:
Sonntags von 8.00 - 17.00 Uhr.

2 Erwachsene

2 Kinder

zusammen nur **6,- €**

**Unsere gemütliche Cafeteria
lädt zum Verweilen ein!**

NEU

**Blieben Sie fit
mit unseren Angeboten.**

Aqua-Jogging

unter der professionellen Leitung von

Physio Wilfried Müller
Therapie und Fitness

inkl. Eintritt nur **5,20 €**



Unterstützen Sie uns: www.hallenfreibad-thiede.de

- Ausführung sämtlicher Bedachungs- und Abdichtungsarbeiten ·
- Fassadenverkleidungen ·
- Gerüstbau ·



**Seit
1974**

Erich Marske

Dachdeckermeister



- **Fahrbahn- und Balkonbeschichtungen** ·
- **Metall- und Klempnerarbeiten** ·

**Dachdeckereibetrieb GmbH
Schulring 18
38239 Salzgitter-Thiede**

**Tel. 26 48 67
Fax 26 68 19**

www.dachdeckerei-marske.de



10 Jahre Bücherei in Thiede

... feiern in diesem Jahr die „Bücherfreunde-Thiede e.V.“, die sich 1997 gründeten und im Oktober desselben Jahres den Ausleihbetrieb aufnahmen.

„Vieles ist möglich, wenn alle an einem Strang ziehen und man eine Idee auch mit Einsatz und Leidenschaft verfolgt“, so das Motto der Gründungsmitglieder, Initiatoren und Sponsoren.

Inzwischen hat sich die Bücherei, auch an dem neuen Standort in der Grundschule in Steterburg, etabliert und wird gut angenommen. Die Ausleihe ist, wie gewohnt, an drei Tagen in der Woche besetzt und auch während der Ferien ist die Einrichtung geöffnet. Das funktioniert nur mit den vielen ehrenamtlichen Mitarbeitern, die den Ausleihbetrieb sicherstellen und stets mit großem Engagement dabei sind.

In den 10 Jahren haben wir bislang über 800 Leseausweise ausgestellt; erfreulicherweise sind im vergangenen Jahr wieder mehr Kinder eingetreten, die das bunt gemischte Buchangebot auch gerne annehmen.

Gefeiert wird das 10-jährige beim diesjährigen Dorffest im September, das auf dem Gelände des Freibades stattfinden wird. Wir werden mit einem bunten Programm vertreten sein und hoffen, auch auf dieser Veranstaltung wieder interessierte Mitbürger zu erreichen und für unsere Bücherei werben zu können.

An dieser Stelle sei allen, die uns in den vergangenen Jahren finanziell und /oder auch tatkräftig unterstützt haben, nochmals ganz herzlich Danke gesagt. Nur so konnten wir schließlich auch mit dem nur geringen Jahresbeitrag in Höhe von 7 Euro für Kinder und 14 Euro für Erwachsene viele Leser für eine Mitgliedschaft gewinnen und gleichwohl doch stets ein aktuelles Literaturangebot vorhalten.

Wir freuen uns auf noch viele Jahre gemeinsamer Arbeit.

Der Vorstand

HS - Metallbau
Konstruktion - Schweißtechnik - Treppenbau
Fertigung, Montage und Reparatur von
Stahl- und Blechkonstruktionen

HS-Metallbau GmbH, Thiederhall 40, 38239 Salzgitter
Tel. (05341) 26 58 64, Fax (05341) 26 57 64

Erhalten Sie Ihre Selbstständigkeit, Wünsche & Träume

Gemeinsam statt einsam: Gemeinsam wohnen, gemeinsam leben.



FÜR NÄHERE INFORMATIONEN
RUFEN SIE UNS AN (0171) 54 52 399
BRIGITTE STRUNK



Senioren Wohngemeinschaft

Am Zuckerberg Braunschweig

RundFunkFernsehWerkstatt

Michael Brasse

Lange Hecke 1A

38239 Salzgitter(Thiede/OT.Steterburg)

Meisterbetrieb

Reparatur sämtlicher Elektrogeräte

... denn Neukaufen kann nicht jeder!

(c) gws 38239 =



Telefon

0 53 41 / 859 89 45



57 Jahre oder 60 Jahre oder sogar 111 Jahre? Wie alt ist die Kolpingsfamilie Thiede-Steterburg?

Diese Frage stellte sich mir bisher nicht. Zweifelslos erfolgte nach dem Protokollbuch der Kolpingsfamilie Thiede-Steterburg am 07.08.1950 die Gründungsver-sammlung. Seit diesem Zeitpunkt, also nun seit bald 57 Jahren, existiert die Kolpingsfamilie und ist Mitglied im Kolpingswerk. Auch ist man bisher immer davon ausgegangen, dass mit diesem Datum die Geschichte der Kolpingsfamilie begonnen hat.

Bei Durchsicht der Unterlagen musste ich diese Ansicht allerdings revidieren. Die Geschichte der Kolpingsfamilie geht weiter zurück. So gab es in der katholischen Pfarrgemeinde Thiede-Steterburg seit November 1947 einen katholischen Männerverein Thiede-Steterburg. Dieser wurde 1950 in die Kolpingsfamilie über-führt, wie es auch im Gründungsprotokoll der Kolpingsfamilie und in den Unter-lagen des Männervereins zu lesen ist. Deshalb kann man nun eigentlich sagen, wir können dieses Jahr auf eine 60-jährige Tradition zurückblicken.

Eigentlich ..., wäre in den Unterlagen des katholischen Männerverein Thiede-Steterburg nicht ein Satzungsentwurf enthalten, der auf den Thieder Männer-verein von 1896 hinweist. Somit kann die Kolpingsfamilie mit beiden Vorgängervereinen in diesem Jahr auf eine Vereinsgeschichte von 111 Jahren zurückblicken.

Leider liegen mir über den Thieder Männerverein von 1896 außer dem Verweis im Satzungsentwurf keine weiteren Unterlagen vor. Einen Hinweis, dass dieser Verein tatsächlich existiert hat, konnte ich von unserem Ortsheimatpfleger Hartmut Alder erhalten. Er konnte mir auch ein Bild des Thieder Männerverein aus dem Jahr 1920 zur Verfügung stellen. Leider besitzt er keine weiteren Unter-lagen. Durch unser Kolpingsmitglied Rudolf Kruse wurde bereits etwas Licht in das Dunkel gebracht. Er teilte mit, dass der Thieder Männerverein von 1896 durch Beschäftigte des Thieder Kalibergwerks gegründet wurde. Diese kamen zum größten Teil aus dem Eichsfeld, einer überwiegen katholischen Gegend. Somit kann auch die Verbindung zur katholischen Kirche erklärt werden.

Mit diesem Aufruf hoffe ich, dass sich vielleicht noch jemand an die Erzählungen seiner Eltern, Großeltern, Verwandten oder Bekannten erinnert und etwas über die Tätigkeit des katholischen Männervereins Thiede-Steterburg oder des Thieder Männervereins von 1896 berichten kann. Eventuell schlummern in einer versteckten Ecke sogar noch Fotos oder schriftliche Unterlagen. Ich würde mich freuen, wenn ich weitere Informationen über die beiden Vereine erhielt und somit gleichzeitig die Geschichte der Kolpingsfamilie Thiede-Steterburg und der Pfarrgemeinde St. Bernward ergänzen könnte.

Michael Skalla
Tel. 26 84 82 oder E-Mail: michael.skalla@kolping-thiede.de

**Abschlepp- und
Bergungsdienst**

Straßendienst

TAG und NACHT

Im Auftrag des ADAC

- Autoverwertung • gebrauchte Ersatzteile •
- Kraftfahrzeug-Handel •

K l a u s L a s s e n

**Frankfurter Straße 81
Tel.: (0 53 41) 2 63 10**

**38239 Salzgitter-Thiede
Fax: (0 53 41) 26 65 75**



Schießtermine zum Schützenfest 2007

Königsschießen

Samstag	14. Juli	15.00 – 18.00 Uhr
Sonntag	15. Juli	10.00 – 12.00 Uhr

Nachschießen für Urlauber

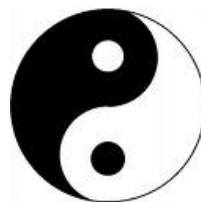
Donnerstag	16. August	19.00 – 21.00 Uhr
------------	------------	-------------------

Jägerscheibe

Donnerstag	19. Juli	ab 19.00 Uhr
------------	----------	--------------



VISION X
KAMPF KUNST



Spannung, Spaß und Spiel in einem ist das Grundprinzip mit welchem unsere Kleinen in ihren motorischen Fähigkeiten gefördert werden sollen. Die Unterrichtseinheiten werden ohne Geräte durchgeführt und orientieren sich am Trainingsaufbau von diversen Kampfsportarten und Künsten. Neben dem Erlernen von kampfsporttypischen Stellungen (diese erhöhen den Gleichgewichtssinn) sollen die Kinder im Spiel ein höheres Selbstwertgefühl sowie den gewaltfreien Umgang miteinander erlernen.

**für Kinder von 3 - 6 Jahren
mittwochs von 16:00 bis 17:00 Uhr**

Frankfurter Straße 81 - 38239 Salzgitter / OT: Thiede - Tel.: 0 53 41 - 289 10 05

**L
i
t
t
e
r
a
t
u
r**



Nicht vergessen:

**Am 14. Juli ab 19.00 Uhr
ist Oldie-Night im Freibad.**



KARL KILIAN JUN.

Raumausstattemeister

Panscheberg 4, Tel. 26 154 Fax 26 74 36



WENDT & KOHN
Grünbäuerlicher Werkstätten. Seit 1915.

- Fensterdekoration
- Teppiche und PVC Böden
- Aufarbeitung und Beziehen von antiken und modernen Polstermöbeln
- Bett- und Tischwäsche
- Alles fürs Bad
- Kleinkunst aus dem Erzgebirge



E C H T
ERZGEBIRGE



(c) gws 38239

Wir machen Wohnen zum Erlebnis...

Cafeteria im Hallenfreibad

3. Oktoberfest

Am 22. September ab 16 Uhr bei Musik von WOLLE
möchten wir mit Ihnen gemeinsam
bei Oktoberbier, Fettbemme, Brezeln u.v.m.
unser OKTOBERFEST feiern.



Eintritt: 5 EUR (Karten begrenzt)

Betreiber: B. Markovci, Panscheberg 27, 38239 Salzgitter, Tel. 172 45 66 407





Inh.: Makhbule Yüksel & Ferhan Kocakulak

Am Sternkamp 12, 38239 SZ - Steterburg
Telefon: (05341) 2 62 88

Öffnungszeiten:
Di. - Fr.: 9.00 - 18.00, Sa.: 8.00 - 13.00

Blumenhaus am Sportpark

Christina Oelgardt Floristmeisterin

Die Sonne lacht ...

sonnige Sonnenblumensträuße toll gebunden

haltbare 30 Grad Sträuße und vieles mehr...

einfach anders und mit Liebe gestaltet !

Panscheberg 23 Thiede Tel. 26 56 97

Muttertag, 13. Mai 2007

Seit 1950 ist das Familiengrab in unserem Besitz. Liebevoll habe ich es immer bepflanzt, gepflegt und sauber gehalten.

An diesem Morgen hat es mir die Sprache verschlagen und mir sind Tränen in die Augen geschossen. All die frisch gepflanzten Geranien waren verschwunden ...

Müssen sich Leute sogar auf dem Friedhof an fremden Eigentum vergreifen? Ich bin bitter enttäuscht, dass es Menschen gibt, die keinerlei Achtung vor den Toten haben!

Helga Römer

GEBERT TRANSPORTE

Seit über 70 Jahren Ihr Spediteur

Wir liefern Ihnen Sand und Kies zu günstigen Preisen

Selbstabholung auch bei kleinen Mengen möglich

Thiederhall 40 38239 Salzgitter Tel. 05341 - 26 03 68 Fax 05341 - 26 74 61

Homepage: www.geberttransporte.de e-mail: geberttransporte@12move.de

Ihr Partner für maßgeschneiderte Lösungen:

- Rolläden und Sonnenschutz
- **weru** -Fenster
- **weru** -Haustüren
- Sicherheitstüren für Wohnungen
- Rolll Tore für Garagen
- Vordächer
- Wintergärten



Winfried Mende
Rolladen- und
Jalousiebaumeister

Schäferwiese 8
38239 Salzgitter (Thiede)
Tel.: (0 53 41) 26 41 81
Fax: (0 53 41) 26 75 94

Wir beraten Sie gern!

- **Umbauten**
- **Neubauten**
- **Fliesenarbeiten**
- **Altbausanierung**
- **Abbrucharbeiten**
- **Innen- und Trockenausbau**



Stephan Tschirpig
Maurermeister

Besuchen Sie unsere Website: www.stephan-tschirpig.de

Frankfurter Straße 58 A · 38239 Salzgitter-Thiede
Tel.: (05341) 26 81 59 · Fax: (05341) 29 27 91
Mobil 0172 913 22 78

Pfingsten bei Viktoria Thiede

Eine großartige Zustimmung, spannende Fußballspiele und eine tolle Organisation gab es bei Viktoria Thiede über Pfingsten.

Mit sehr netten Gästen aus Nah und Fern wurden Fußballturniere in fast allen Altersklassen durchgeführt. Von den Bambinis über die Damen bis zu den Senioren wurden zwischen Freitag und Montag rund 100 Mannschaften in 7 Turnieren organisiert. Neben unseren Gästen aus der Region waren Mannschaften aus Dortmund, Bremen, Lübeck und Dresden angereist. Damit entwickelt sich diese Veranstaltung mit ca. 150 Spielen an 4 Tagen zu einem außerordentlichen Großereignis für den FC Viktoria Thiede und die Region.



Den Kommentaren der Gäste zufolge hat es allen viel Spaß gemacht. Trotz der Wetterkapriolen wurden alle Turniere mit einer Ausnahme durchgeführt. Das Spiel um den Hermann-Eppers-Pokal der 1. Fußball-Herren wurde kurz vor Abschluss der Vorrunde Opfer des Unwetters. Hier werden die Verantwortlichen von Viktoria versuchen nach der Sommerpause eine Neuauflage anzusetzen.

Als Bonmot machte in den Tagen der Spruch, dass Viktoria alle Gäste „nass gemacht habe“ die Runde auf der Anlage am Sportpark. Dies war lediglich das humorvolle Sinnbild für die Regengüsse. Sportlich erwiesen sich die Schwarz-Gelben in den meisten Spielen als gute Gastgeber, die den Gästen den Vortritt ließen.



C-Jugend: 1. Eintracht Braunschweig
 2. Germania Wolfenbüttel
 3. Viktoria Braunschweig

E-Jugend: 1. RW Westönnen
 2. SC Gitter III
 3. Eintracht Braunschweig
 4. Viktoria Thiede

F-Jugend: 1. SV Stöckheim
 2. Viktoria Thiede
 3. TSV Gielde
 4. BSV Ölper 2000

D-Jugend: 1. TVE Veltenhof
 2. Germania Wolfenbüttel
 3. TV Jahn Wolfsburg
 4. VFB Peine

Damen: 1. TSV Lamme
 2. TSV Dungenbek
 3. Olympia Braunschweig
 4. Viktoria Thiede

G-Jugend (Bambino): 1. TSV Geitelde
 2. SV Innerstetal
 3. Eintracht Braunschweig
 4. Borussia Salzgitter

Auswärtige Mannschaften wie OT Bremen, Bunte Kuh Lübeck, RW Westönnen und SV Trachtenberge lobten dieses Turnier, die gute Vorbereitung und die tolle Stimmung sowie freundliche Gastgeber.

Als besondere Gäste freuten sich die Organisatoren, den Oberbürgermeister der Stadt Salzgitter, Frank Klingebiel, und Bürgermeister Stefan Klein begrüßen zu können.

Besonderer Dank des Vorstandes und das Lob der Gäste gilt allen Helferinnen und Helfern! Stellvertretend für alle seien hier Ilona und Reiner Lies (Vize-Präsident), sowie Werner Kramer als Abteilungsleiter genannt.

Thomas Ringleb



Peter Breuer

- Meisterbetrieb -



Heizung

Guldener Kamp 63



Sanitär

38239 SZ-Thiede



Wartung

Telefon (0 53 41) 2 23 41 05



Installation

Fax (0 53 41) 2 23 41 06



Kundendienst

Mobil (01 72) 5 43 27 34

E-mail: BreuerSHK@aol.com

(c) gws 38239

Autowaschen ohne Wasser und Smart Repair

Wellness für Ihr Fahrzeug

Vorteile: Umweltschonend, Werterhaltung des Fahrzeugs, keine Waschstraßenkratzer, auch bei Minusgraden durchführbar, Lackschutz durch Versiegelung usw.

Nachteile: keine

Weitere Dienstleistungen:

- Maschinenpolierungen • Polstershampoonierung, -reparatur • Lederreinigung, -reparatur
- Kunststoffreparatur • Beispritzlackierungen • Steinschlagreparatur (Scheibe) uvm.

Mit Hol- und Bringservice innerhalb SZ-Thiede

Jetzt auch stationär:

*SZ-Thiede,
Schäferwiese
gegenüber
Realwarenanlieferung*

**Andy's
Fahrzeugpflege**

selbständiger

TWINTOP
Partner

Andreas Künzel

Schulring 33

38239 Salzgitter

Tel.: 05341/903794

www.carwash-and-more.de

Email: AndreasKuenzel@aol.com

Terminabsprache unter: 0170/5169205



Die Chorgemeinschaft MGV 1868 informiert:

Es hat sich mittlerweile herumgesprochen: Das Frühlingskonzert der Salzgitter-Chöre in der Hl. Dreifaltigkeitskirche in Salzgitter-Bad ist ein Ereignis, das man nicht versäumen sollte. So auch am Sonntag, den 22. April 2007.

Bis auf den letzten Platz war die Kirche besetzt mit begeisterten Zuhörern, die den teilnehmenden acht Chören viel Beifall zollten. Auch wir waren unter den ca. 150 Sängerinnen und Sängern mit zwei Liedbeiträgen vertreten. Als Gast war die Gruppe „Flaudio picanto“ eingeladen. Mit ihren gekonnten Beiträgen ergänzten die vier jungen Musiker der Musikschule Braunschweig die gelungene Veranstaltung auf hohem Niveau.

In diesem Jahr konnte Himmelfahrt der ökumenische Gottesdienst auf dem Lindenberg wieder unter freiem Himmel stattfinden. Unser Chor war auch hier, wie jedes Jahr, mit dabei.



Foto: Pastor Jürgen Frisch

Wer uns das nächste Mal hören und sehen will, hat anlässlich des Volksfestes am 8. und 9. September d. J. Gelegenheit dazu.

Wir treten am Samstag, den 8. September nachmittags im Freibad Thiede mit „Sommerliedern aus aller Welt“ auf. Am folgenden Sonntag werden wir zusammen mit drei weiteren Chören den Gottesdienst mitgestalten. Schön wäre es, wenn es uns an beiden Tagen gelänge, Interesse für unseren Chor zu wecken. Wir suchen Sängerinnen und Sänger auch ohne musikalische Vorkenntnisse.

Bei Interesse rufen Sie mich bitte an: Tel. 26 69 74

Johannes Menzler

Seminar Verwaltungsberufsgenossenschaft

Insgesamt 16 Übungsleiter und Helfer des SV Rot-Weiß Steterburg beteiligten sich an einem Seminar der Verwaltungsberufsgenossenschaft in Gevelinghausen/Sauerland mit dem Thema "Fit for work".



Sie erlebten ein spannendes und überaus lehrreiches Wochenende. Gesunde Ernährung und Bewegung standen im Vordergrund. Auch die Geselligkeit kam nicht zu kurz, wofür gemütliche Treffen am Abend sowie die Teilnahme an einer Planwagenfahrt sorgten.



Voll mit neuem Taten-
drang machten sich
die Teilnehmer wieder
auf den Weg zurück
nach Steterburg.

Foto / privat
- alle Teilnehmer des
Vereins + Referentin
Dagmar Dykieriek von der
VBG / 2. von rechts



Meisterbetrieb André Stawinski

Fliesen-, Platten- und Mosaikleger

Fachmännische Beratung
Terrassen- und Balkonarbeiten
Marmor- und Natursteinarbeiten
Verblendung von Außenfassaden

38239 Salzgitter-Thiede * Schützenstraße 89
Tel./Fax: (05341) 260573 / 264975 * Funktel.: 0170-4635901

Bezirks- und Landesmeisterschaften 2007



v.l.: Vanessa Jaensch, Carola Winter, Selina Grittner, Julia Steier, Gerold Hansmann

Toller Erfolg für die beiden Steterburger Turnerinnen bei den **Bezirksmeisterschaften** am 13. Mai 2007 in Wolfenbüttel.

Julia Steier turnte einen sehr ausgeglichenen Wettkampf und erreichte einen ausgezeichneten 4. Platz, der gleichzeitig zur Teilnahme an den Landesmeisterschaften am 9. Juni 2007 in Langenhagen berechtigt.

Selina Grittner hatte Pech am Schwebebalken und kam deshalb über den 16. Platz in der Gesamtwertung nicht hinaus.

Insgesamt aber war es für die beiden Aktiven sowie die Trainer (Michelle Mohrmann und Gerold Hansmann) und Kampfrichterinnen (Carola Winter und Vanessa Jaensch) ein überaus zufriedenstellender Wettkampf.



Bei den **Landesmeisterschaften** in Langenhagen konnte Julia Steier in der Leistungsstufe KM II nach einem souverän geturnten Wettkampf einen ausgezeichneten siebten Platz (nur 0.55 Punkte hinter der drittplatzierten Turnerin) unter 36 gestarteten Turnerinnen belegen.

Gerold Hansmann

Fotos / privat

■ Wer sich absichern will, kann lange lesen.
Oder mit uns reden.



Geschäftsstelle Frankfurter Straße 62
Anneliese Kühn und Pamela Burkelt
38239 Salzgitter (Thiede)
Tel. 0 53 41 / 2 62 22, Fax 0 53 41 / 26 00 91
anneliese.kuehn@oeffentliche.de
pamela.burkelt@oeffentliche.de

Öffnungszeiten

Mo. – Fr. 9.00 – 12.00 Uhr
Mo., Di. u. Do. 15.00 – 17.00 Uhr
und nach Vereinbarung



ÖFFENTLICHE

NYKIEL
MESSEBAU MÖBEL · INNENAUSBAU



Tischlerei Horst Nykiel
Sudetenstraße 5
38239 Salzgitter
Industriegebiet Watenstedt-Ost
Tel. 0 53 41 - 26 194
Fax 0 53 41 - 26 58 81
www.info@nykiel-salzgitter.de

Wir
garantieren sach- und fachgerechte Handwerksarbeit aus
einem modernen Fachbetrieb für die Bereiche Messebau,
BaU, Innenausbau und Möbel.
Wir arbeiten nach individuellen Kundenwünschen für
Industrie, mittelständische Wirtschaft, Kommunen
und Private Auftraggeber.
Wir sind Mitglied im Bundesverband des
Holz und Kunststoffsverarbeitenden
Handwerks.

Die B1 – Junioren des FC Viktoria Thiede

bedanken sich bei Frau Anneliese Kühn von der Öffentlichen Versicherung Braunschweig – Agentur SZ-Thiede für einen neuen Trikotsatz!



- Stehend von links:** Trainer A. Denecke, J. Feyerabend, F. Casper, S. Breyer, K. Gröger, H. Akan, M. Boubekur, M. Menthe, O. Henning
- Bildmitte:** Anneliese Kühn von der Öffentlichen Versicherung, Agentur SZ-Thiede
- Hockend von links:** P. Hoppmann, T. Simon, D. Majewski, B. Durmuskaya, B. Durmuskaya, J. Michel, T. Durmuskaya, O. Böttcher
- Fehlend auf dem Bild:** Co-Trainer O. Köppelmann, S. Riehm

Andreas Denecke

Weibel GmbH

Salzgitter: Thiederhall 13 · 38239 SZ-Thiede
☎ (0 53 41) 26 01 67 · Fax 26 84 61

**Lager
Wolfenbüttel:** Frankfurter Str. 45 · 38304 Wolfenbüttel
☎ (0 53 31) 26 99 2 · Fax 88 70 11



- Container
- Abbruch
- Schrott
- Metalle
- Baustoffe
- Tankdemontage
- Baggerarbeiten
- Wohnungsaufösungen

www.weibel-gmbh.de

info@weibel-gmbh.de



JETZT AUCH ZIMMEREI!

**Seit 1949 in
Familienbesitz**

Kammerhoff

Martin Kammerhoff
Dachdeckermeister und Sohn

**MKD Dachdeckerei und
Zimmerei GmbH**

Ole Martin Kammerhoff
Dachdeckermeister und Zimmermeister

" DAS KOMPLETTE DACH AUS EINER HAND! "

Dachstühle, Aufstockungen, Gauben, Innenausbau

Balkon- und Terrassenbau

Carports und Vordächer

Holzfassaden



Sämtliche Dach- und Fassadenarbeiten

Schornsteinkopfreparaturen und Verkleidung

Flachdacherneuerung und Reparatur

Dachrinnenerneuerung und Reparatur

Balkonsanierung

Planung und Montage von Solar- und Photovoltaikanlagen



Am Bahnhof 31, 38239 Salzgitter (Thiede)

Tel. 0 53 41 / 26 42 17, Fax 0 53 41 / 26 58 32
olekammerhoff@web.de, martinkammerhoff@web.de

(c) gws 38239



74. Schützenfest

Die Schützengemeinschaft Thiede veranstaltet in diesem Jahr ihr Schützenfest am **18. August und 19. August** im Schützenhaus, Am Sportpark 7.

Gäste sind an beiden Tagen herzlich willkommen!

Schützenkönige 2006



1. Schießwart:
Wolfgang Gläser
Großer König:
Sascha Rusteberg
Kleiner König:
Berthold Wittfeld
Königin:
Ingelore Wittfeld
Jägerscheibe:
Horst Roevers
Jugendkönig:
Sebastian Asendorf
1. Vorsitzender:
Dieter Arnold

PROGRAMMABLAUF:

Samstag, den 18. August 2007

- 18.45 Uhr Treffen der Schützen am Friedhof
- 19.00 Uhr **Abholen** der amtierenden Könige mit dem Spielmannszug Lebenstedt
- 20.00 Uhr **Kommers** im Schützenhaus mit Ehrungen langjähriger Mitglieder und Siegerehrung des Bürgermeister- und Ortsratspokalschießens, anschließend Tanzabend

Sonntag, den 19. August 2007

- 12.00 Uhr Mittagessen im Schützenhaus, anschließend erfolgt die Siegerehrung des internen Pokalschießens zum Schützenfest
- 15.00 Uhr Kaffeetafel im Schützenhaus
- 16.30 Uhr **Königsproklamation**, anschl. Heimbringen der neuen Könige
- 20.30 Uhr Tanzabend mit den neuen Königen

Der Vorstand wünscht allen Gästen, Schützenschwestern und Schützenbrüdern für das Schützenfest viel Spaß und ein paar vergnügte Stunden.

Sabine Gacek

Veranstaltungskalender August 2007

1.	Mi	14.30 Uhr	Senioren St. Georg: Treffen im Gemeindehaus
2.	Do	13.00 Uhr	AWO-Wanderung: Elmwarte-Reitlingstal; Treffpunkt: Ständebaum
3.	Fr		
4.	Sa		
5.	So		
6.	Mo	10.00 Uhr	AWO-Fahrradgruppe; Treffpunkt: Ständebaum
7.	Di		
8.	Mi	17.00 Uhr	Ev. Frauenhilfe: Grillen im Pfarrgarten St. Georg
9.	Do	14.30 Uhr 19.30 Uhr	Sozialverband VdK: Kaffeenachmittag im „Ratskeller“ CDU-Ortsverein: Filmabend zum Fahnenjagen im „Paradiso“
10.	Fr	15.00 Uhr	SoVD: Spieltreff im AWO Altenzentrum
11.	Sa	14.30 Uhr 20.00 Uhr	Kleingärtnerverein Fortuna: Kinderfest Kleingärtnerverein Fortuna: Oldie-Night im „Fortuna“
12.	So		
13.	Mo	10-12 Uhr 10-12 Uhr	Sozialverband VdK: Sprechstunde im AWO Altenzentrum/Bierstube Ev. Gemeinde Steterburg: Kinder-Ferienaktion
14.	Di		
15.	Mi	10-12 Uhr 20.00 Uhr	Ev. Gemeinde Steterburg: Kinder-Ferienaktion Chorgemeinschaft 1868: Chorprobe im „Paradiso“
16.	Do	16.00 Uhr 19-21 Uhr 19.30 Uhr	SoVD: Kaffeenachmittag im „Paradiso“ Schützengemeinschaft: Königsnachschießen für Urlauber Kolpingsfamilie: Kolpingstreffen in St. Bernward
17.	Fr	10-12 Uhr	Ev. Gemeinde Steterburg: Kinder-Ferienaktion
18.	Sa	18.45 Uhr	Schützengemeinschaft: Schützenfest im Schützenhaus (siehe Seite 27)
19.	So	12.00 Uhr	Schützengemeinschaft: Schützenfest im Schützenhaus (siehe Seite 27)
20.	Mo		
21.	Di		Kirchengemeinde St. Bernward: 1. Seniorennachmittag nach der Sommerpause
22.	Mi	20.00 Uhr	Senioren St. Georg: Fahrt ins Blaue Chorgemeinschaft 1868: Chorprobe im „Paradiso“
23.	Do	16-18 Uhr 19.30 Uhr	AWO-Kegelgruppe im Sportheim Rot-Weiß Arbeitskreis Thiede: Versammlung im „Paradiso“
24.	Fr		
25.	Sa	14.00 Uhr	CDU-Ortsverein: Fahnenjagen in der Feldmark auf dem Feld von Lothar Wrede
26.	So	9.00 Uhr	SPD-Ortsverein: Planwagenfahrt mit Matjes-Essen Müden/Örtze Abfahrt Bushaltestelle Gemeindehaus Steterburg
27.	Mo		
28.	Di	15.00 Uhr	AWO-Nachmittag: Spielen & Klönen im KJT
29.	Mi	15.00 Uhr	AWO-Handarbeitsgruppe im AWO Altenzentrum
30.	Do	13.00 Uhr	AWO-Wanderung: Wernigerode od. Brocken: Treffpunkt: Ständebaum
31.	Fr		

**Interessantes, Neues und Wissenswertes auch im Internet unter
www.thiede.de**

Veranstaltungskalender September 2007

1.	Sa	9.00 Uhr	Ev. Gemeinde Steterburg: Schulanfängergottesdienst
2.	So	10.15 Uhr 11.00 Uhr	Kirchengemeinde St. Bernward: Sonntags-Kinder-Kirche Ev. Gemeinde Steterburg: Open-Air-Gottesdienst in den Riede-Auen
3.	Mo	10.00 Uhr	AWO-Fahrradgruppe: Treffpunkt: Ständebaum
4.	Di		
5.	Mi	14.30 Uhr 15.00 Uhr 20.00 Uhr	Senioren St. Georg: Treffen im Gemeindehaus AWO-Handarbeitsgruppe im AWO Altenzentrum Chorgemeinschaft 1868: Chorprobe im „Paradiso“
6.	Do		
7.	Fr		
8.	Sa	14.00 Uhr	<i>Dorffest Thiede</i> im Freibad Thiede (siehe Seite 6 + 7)
9.	So	9.30 Uhr	<i>Dorffest Thiede</i> im Freibad Thiede (siehe Seite 6 + 7)
10.	Mo	10-12 Uhr	Sozialverband VdK: Sprechstunde im AWO Altenzentrum/Bierstube
11.	Di	15.00 Uhr	AWO-Nachmittag: Spielen & Klönen im KJT
12.	Mi	15.00 Uhr 15.00 Uhr 20.00 Uhr	Ev. Frauenhilfe: Thema Enkel und Großmütter AWO-Handarbeitsgruppe im AWO Altenzentrum Chorgemeinschaft 1868: Chorprobe im „Paradiso“
13.	Do	14.30 Uhr 15.00 Uhr 16.00 Uhr 19.00 Uhr	Sozialverband VdK: Kaffeenachmittag im „Ratskeller“ SoVD: Kaffeenachmittag im „Gambinus“ Residenz am Lindenberg: Büsses Modewelt - kleine Modenschau SPD-Ortsverein: Öffentlicher Bürgertreff im „Ratskeller“
14.	Fr	15.00 Uhr 19.00 Uhr	SoVD: Spieltreff im AWO Altenzentrum Viktoria: Jahreshauptversammlung
15.	Sa	15.00 Uhr	Residenz am Lindenberg: Herbst- und Weinfest BDV: Busfahrt
16.	So	14.30 Uhr	TTC: Tag der offenen Tür im „Fortuna“ (siehe Seite 37)
17.	Mo		
18.	Di		
19.	Mi	15.00 Uhr	Senioren St. Georg: Fahrt ins Blaue AWO-Handarbeitsgruppe im AWO Altenzentrum Ortsratssitzung
20.	Do	16-18 Uhr 19.30 Uhr	AWO-Kegelgruppe im Sportheim Rot-Weiß Kolpingsfamilie: Kolpingsrunde in St. Bernward
21.	Fr		
22.	Sa		
23.	So	14-16 Uhr	Baby- und Kinderbasar im KJT
24.	Mo		
25.	Di	15.00 Uhr	AWO-Nachmittag im KJT
26.	Mi	7.00 Uhr 20.00 Uhr	IG-Metall Nordost: Tagesfahrt nach Hamburg Chorgemeinschaft 1868: Chorprobe im „Paradiso“
27.	Do	13.00 Uhr 19.30 Uhr	AWO-Wanderung: Salzgitter-Bad-Steinlah; Treffpunkt: Ständebaum Arbeitskreis Thiede: Versammlung im „Paradiso“
28.	Fr		
29.	Sa		
30.	So	10.15 Uhr 11.00 Uhr	Kirchengemeinde St. Bernward: Erntedankmesse - Brotverkauf der Frauengruppe Ev. Gemeinde Steterburg: Familiengottesdienst zum Erntedankfest mit dem Kindergarten

Sabine und Ralf Janotta
Wolfenbütteler Straße 3, 38239 Salzgitter Thiede

www.kartenforum.com
salzgitter@kartenforum.com

Veranstaltungsvorschau (Auszug)

Braunschweig, Stadthalle

07.10.07	20.00 Uhr	Hans Werner Olm	ab 24,50 €
19.10.07	20.00 Uhr	Jan Garbarek Group	ab 29,00 €
12.11.07	20.00 Uhr	Wise Guys	ab 21,70 €
12.11.07	20.00 Uhr	Otto Waalkes	ab 30,00 €
28.11.07	20.00 Uhr	Kastelruther Spatzen	ab 34,75 €
06.12.07	20.00 Uhr	Tim Mälzer live	ab 39,00 €
22.12.07	16.00 Uhr	Nussknacker für Kinder	ab 9,00 €
08.01.08	19.30 Uhr	Traummelodien der Volksmusik	ab 28,00 €
31.01.08	20.00 Uhr	Abba Mania	ab 28,50 €
09.03.08	18.00 Uhr	Semino Rossi	ab 35,00 €
11.03.08	20.00 Uhr	Paul Panzer	ab 22,00 €
25.09.08	20.00 Uhr	Reinhard Mey	ab 30,30 €

Braunschweig, Volkswagenhalle

12.10.07	20.00 Uhr	RAW Surviv(o)r Series Tour	ab 49,00 €
27.10.07	20.00 Uhr	Sportfreunde Stiller	37,00 €
06.11.07	20.00 Uhr	Gentleman & The Far East Band	30,00 €
23.01.08	20.00 Uhr	Musikantenstadl	ab 38,00 €
17.02.08	16.00 Uhr	Internationale Musikparade (Tattoo)	ab 29,00 €
06.04.08	20.00 Uhr	Atze Schröder	ab 25,00 €

Auch bei uns im Vorverkauf

**Kultur im Zelt, Feldschlößchenbühne u.a. mit
Roger Cicero und Dieter Thomas Kuhn,
Barbara Streisand, Die Ärzte, Joe Cocker,
Avril Lavigne, Rolling Stones,
Rod Steward, Norah Jones und weiteren,
mehr als 85000 Events pro Jahr**

Sichern Sie sich Ihr Ticket bei uns.

Info unter: 0 53 41 - 2 63 68

oder: www.kartenforum.com

Der neue, komplette Veranstaltungskalender ist ab sofort bei uns erhältlich!
Unsere Öffnungszeiten: Montag-Freitag von 7 - 13 Uhr und 15 - 18 Uhr, Samstag 7 - 13 Uhr

Müllaktion vom 24. März 2007

Auch in diesem Jahr nahm die Mieterinitiative der „Wohnbau Salzgitter“ wieder an der Aktion „Salzgitter putzt sich“ teil. Die Aktion aber war diesmal etwas Besonderes, denn wir wurden von der Bahnpolizei unterstützt.

Im letzten Jahr wurde uns von der Bahnpolizei mitgeteilt, dass es allein mit den Kindern an den Bahngleisen und Bahnböschungen zu gefährlich ist und deshalb nahmen wir den Rat von Frau Schulz, Mitarbeiterin der SRB, dankend an und sie meldete unser Vorhaben der Bahnpolizei. Dort fanden wir gleich großen Zuspruch und uns wurde tatkräftige Unterstützung seitens der Bahnpolizei zugesagt.

Wir starteten an diesem Tag vor dem *Mietertreff* am Bahnhof 16, nachdem sich Herr Brandt und Herr Pätzwald von der Bahnpolizei bei den Kindern vorgestellt hatten. Den 20 Kindern und Erziehungsberechtigten wurden Müllsäcke, Schubkarren und Greifzangen zur Verfügung gestellt.



Am Bahngelände angekommen, übernahmen die Herren der Bahnpolizei das Kommando. In unseren Kindern hatten sie aufmerksame Zuhörer, die auch viele Fragen stellten. Die Kinder wurden auf die Gefahren, die beim Betrieb der Bahn entstehen können, aufmerksam gemacht und ihnen wurde auch gleich gesagt, dass Graffiti-sprays strafbar ist.

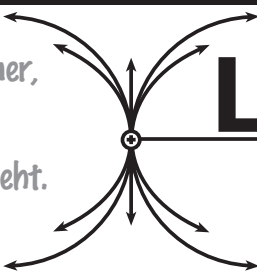
Auch beim Müll sammeln halfen Herr Brandt und Herr Pätzwald tatkräftig mit und unsere Kinder waren von der Hilfe begeistert.

Als wir uns nach zwei Stunden auf den Rückweg begaben, wartete im Mietertreff schon ein Imbiss, der mit Liebe von unseren Teammitgliedern zubereitet wurde. Nach dem Imbiss standen Herr Brandt und Herr Pätzwald noch für Fragen zur Verfügung und überreichten abschließend Malbücher und Infomaterial.

Die Aktion war ein voller Erfolg und wir danken Frau Schulz für die gute Zusammenarbeit. Die Bahnpolizei wird uns auch im kommenden Jahr wieder unterstützen.

Monika Zierold und Erich Plumböhm

Ihr kompetenter Partner,
wenn es um Elektro,
Sanitär und Heizung geht.



LUTZ

ELEKTRO + SANITÄR 

Schäferwiese 12 · 38239 Salzgitter-Thiede · Tel.: 0 53 41 / 29 21 49 · www.lutz.sz.de

D-Jugend des FC Viktoria Thiede hat eingeladen

Bei bestem Fußballwetter haben wir unser **Osterturnier** um den **KartenForum Cup** gespielt. Ralf Janotta vom KartenForum Salzgitter/Goslar konnte dem MTV Gifhorn am Ende des Turniers den Wanderpokal überreichen. Gifhorn gewann das Endspiel gegen Teutonia Uelzen verdient mit 2:0 Toren. Dritter wurde der SV Reislingen-Neuhaus vor Germania Wolfenbüttel.

Wir Thieder konnten beweisen, dass wir gute Gastgeber sind und belegten hinter Gifhorn 2, der JSG Achtmum / Einum / Bavenstedt und unseren Gästen vom FC Staaken aus Berlin, den 8. und den 9. Platz. Zehnter Sieger wurde die JSG Holle/Wohldenberg. Allen Kinder überreichte Ralf Janotta zusammen mit Lea Janotta, Lina Soltau und Scarlett Rückert einen Pokal.

Die Eltern übertrafen sich wieder einmal bei der Gestaltung des Buffetts. Es war einfach nur gut und wir wurden wie im Vorjahr wieder von der Familie Richter von der Altstadt Bäckerei Richter mit einer großen Kuchen- und Brötchen-spende bedacht. Dank an die Familie Richter.

Die Tombola mit den über 400 Preisen war innerhalb von 30 Minuten ausverkauft. Allen Thieder Firmen, die uns dabei unterstützten, sagt die D-Jugend „**DANKE**“.

Wer auch wieder oder neu Fußball spielen möchte und Jahrgang 94 oder 95 ist, soll sich bitte bei Thomas Rückert Tel. 0 53 41/26 88 54 melden.

Thomas Rückert

Robert Verhoef		
Küchenplanung Service rund um die Küche	Montage	Einbauküchen
Guldener Kamp 8 · 38239 SZ-Thiede Tel. 01 71 - 5 29 85 49		

Regelmäßig checken, beruhigt heizen.



Mit einem Wartungsvertrag von Ihrem Heizungsfachmann können Sie ruhig schlafen. Mit regelmäßigen Service-Checks heizen Sie immer mit gewohnt hoher Betriebssicherheit, wenig Energieverbrauch und niedrigen Schadstoffwerten. Über viele Jahre hinweg. Und: Ein Wartungsvertrag garantiert Ihnen, dass Ihre Buderus Heizung immer in den besten Händen ist. Ihr Heizungsfachmann weiß ganz genau, was im Falle eines Falles zu tun ist. Schnell, zuverlässig und kompetent.

Buderus

**Regelmäßiger Service „auf Bestellung“:
Mit einem Wartungsvertrag
von Ihrem Heizungsfachbetrieb.**

Fa. Hoffmann, Frankfurter Straße 85,
38239 Salzgitter Thiede, Tel.: 26 45 50

**Ob Daheim oder auf Reisen,
unsere Wurst können Sie auch im Urlaub lecker speisen.
D`rum probieren Sie unsere Hausmacher Dosenwurst.**

Sie erhalten sie in folgenden Sorten:

Leberwurst, Rotwurst, Mettwurst, Sülze, Eisbein, Knackwurst

1 Dose á 200 gr.	1,50 €
5 Dosen sortiert á 200 gr.	7,00 €
10 Dosen sortiert á 200 gr.	13,00 €

**Unser bekannter Partyservice steht Ihnen jederzeit zur Verfügung,
selbstverständlich auch zur Einschulung mit besonderen Menüs.**

Lange Hecke 1 a, 38239 Salzgitter-Thiede
Tel.: 0 53 41 - 2 61 83
Steinbrink 6a, 38122 Braunschweig
Tel.: 0 53 31 - 87 58 92
www.metzgerei-matthes.de





Floristik zu erschwinglichen Preisen

Moni's Blumenstübchen

**Wir machen Urlaub
vom 23. Juli bis 12. August.**

**Ab 13. August 2007 freuen wir uns wieder
auf Ihren Besuch!**

**Öffnungszeiten: Mo – Sa 8.00 – 13.00 Uhr
 Di – Fr 15.00 – 18.00 Uhr**

Monika Gläser • Breslauer Str. 19D • Tel. 26 89 51 • Fax 188 68 84



Kindertagesstätte
Adalbert-Stifter-Strasse

Regenwald-Tag im AWO- Kindergarten

Die AWO-Kindertagesstätte in Thiede hat es sich zur Aufgabe gemacht, mindestens einmal im Jahr mit allen 100 Kindern an einem Projekt zum Thema „Fremde Völker, fremde Länder – wir lernen die Welt kennen“ zu arbeiten. Wir haben uns in diesem Jahr für das Thema „Der Regenwald“ entschieden. Vier Monate haben sich die Kindergartenkinder damit beschäftigt.

Anhand von Globus, Weltkarte und selbst hergestellten Karten haben sie gelernt, wo auf der Erde Regenwald zu finden ist. Sie wissen, wie der Regenwald aufgebaut ist, der Wasserkreislauf funktioniert, welche Tiere dort leben und welche Pflanzen im Regenwald wachsen.

Regenwaldmodelle wurden von den Kindern gebaut und es kamen immer die Bestandteile dazu, welche die Kinder im Laufe des Projektes kennenlernten.

Es wurde gemalt, gebastelt, Bilderbücher angeschaut und vieles mehr.

Die Kinder kennen die Lebensweise der Regenwaldbewohner, haben ihre Musik kennen gelernt, ihre Lieder gesungen, ihre Tänze getanzt und ihr Essen gekocht.

Selbstverständlich wurde auch in kindgerechter Form auf die Problematik der Regenwaldzerstörung und die Folgen für die Bewohner eingegangen. Die Kinder waren sehr interessiert und aufmerksam bei der Sache.



Am Dienstag, den 15. Mai 2007 haben wir das Projekt Regenwald mit einer Präsentation für die Eltern und alle Interessierten abgeschlossen.

Eltern von fast allen Kindern waren da, Großeltern, Freunde und auch zukünftige Kindergarteneltern, Vertreter der Thieder/Steterburger Grundschulen haben uns auch besucht.

In den Gruppen haben es die Kinder übernommen, den Besuchern alles zu erklären. Alle konnten ihr Wissen testen und Orchideenbilder herstellen. Exotische Leckereien wurden von unseren Besuchern gern probiert.

Zum Abschluss haben alle Kinder bei Sonnenschein einen Tanz vorgeführt und Lieder gesungen, was mit viel Beifall belohnt wurde.

Wir haben im Vorfeld das Management von Rüdiger Nehberg (Target, human rights) gebeten, uns ein Projekt zur Unterstützung von Kindern der traditionell lebenden Regenwaldbewohner zu nennen, welches wir mit den Einnahmen der Veranstaltung unterstützen können. Für uns war es wichtig, den Kinder nahe zu bringen, das auch wir etwas tun können. „Target, human rights“ hat uns die Krankenstation der Waiapi Indianer im brasilianischen Regenwald ans Herz gelegt und wir haben dies gerne angenommen.

Zu den Einnahmen konnten wir uns noch über viele Spenden der Besucher freuen, und können dadurch kleinen Beitrag zum Betrieb der Krankenstation leisten.

In den nächsten Tagen werden wir mit den Kindern einen Begleitbrief schreiben und hoffen auf Kontakt zu Waiapi Kindern.

Es war ein besonders schönes Projekt, an das sich die Kindergartenkinder hoffentlich gerne erinnern.

montags

Damentag

23,- €

Waschen, Schneiden, Föhnen
Spezialpackung, Styling
bei langem Haar Aufpreis 8,- €

mittwochs

Herrentag

13,- €

Waschen, Schneiden, Föhnen
Spezialtonic

Suche nette Friseuruse!

Beauty & Friseursalon *YASMIN*

Tel. 26 75 80 / 26 55 05



◆ Tag der offenen Tür

Am Sonntag, dem 16. September, öffnet das Thieder Tanzsport-Center um 14.30 Uhr die Tür der Gaststätte „Fortuna“, Pappeldamm 85a, für einen informativen und unterhaltsamen Nachmittag bei Kaffee und Kuchen zu günstigen Preisen.

Ab 15.00 Uhr stellt der Verein mit tänzerischen Darbietungen die einzelnen Trainingsgruppen vor.

Erstmalig wird eine T-Shirt-Tauschbörse angeboten, bei der das Vereins-T-Shirt in eine andere Größe getauscht werden kann.

Zu dieser Veranstaltung sind alle interessierten Mitbürger herzlich eingeladen. Der Eintritt ist frei.

Bitte benutzen Sie den Parkplatz des KGV-Fortuna.

(Zufahrt vom Pappeldamm, dem Kloster gegenüber an den Containern vorbei.)

◆ Formation und Breitensport

Für die Formation (sonntags 17.00 bis 18.30 Uhr) und die Gruppe Breitensport (mittwochs 19.45 bis 21.15 Uhr) sucht das TTC noch Paare, die am Standard- und Lateintanzen interessiert sind. Viel Spaß und Freude können wir garantieren.

Informationen erteilen Daniela Ey unter Tel. 0 53 41 - 39 22 80 und
Uwe Malü unter Tel. 0 53 41 - 26 64 32.

◆ Training in den Sommerferien

In allen **Kindergruppen** findet in der Zeit vom 19.07. bis 29.08.07 **kein** Training statt. Die Erwachsenengruppen regeln die Trainingspause nach Absprache mit dem Wirt des „Fortuna“ eigenständig.

Klavierunterricht in Thiede

für Kinder (ab 5 Jahre),
Jugendliche und Erwachsene

Tel.: 05341-241625
0179-3924852





Wir bieten Ihnen ...

**Fleisch- und Wurstspezialitäten
aus eigener Herstellung** sowie Salate,
Käse-Spezialitäten, belegte Brötchen,
Partyservice und vieles mehr ...

mittwochs von 11.00 bis 13.00 Uhr **wechselnder Eintopf**,
donnerstags von 11.00 bis 13.00 Uhr **warme Spezialitäten**.

Sommerzeit ist Grillzeit!
Probieren Sie unsere leckeren Grillspezialitäten.

**Wir sind für Ihre Wünsche offen, beraten Sie gern
und freuen uns auf Ihren Besuch!**

Fleischerei Nosseck
Gabi und Peter GÜNTHER

Schulring 24a ♦ Tel. 26 44 17

radio - rauch

TV • Video • SAT • Haushaltsgeräte • Kundendienst

Welfenplatz 13-14 • 38126 Braunschweig

Tel. 05 31 - 26 21 170

Fax 05 31 - 26 21 172

E-Mail radio-rauch@gmx.de

„Ihr Partner, wenn Sie Profis brauchen“

*Wir reparieren in eigener Meisterwerkstatt fast alles,
was einen Stecker hat - vom TV-Gerät bis zur Waschmaschine.*

Schnell, preiswert und fachgerecht!

Service - ☎ 05 31 - 26 21 170

Die gemütliche Gaststätte

Gambrinus

mit Clubraum für Familienfeiern.

Es laden ein:

Hannelore und Werner Schöpe

Gerhart-Hauptmann-Str. 1

38239 Salzgitter-Steterburg

Tel. 26 06 50

D-Jugend FC Viktoria Thiede Fußball informiert

Der **Induplan-Cup 2007** ist gespielt. In Rahmen der **Pfingstturniere** spielten wir, die D-Jugend vom Viktoria Thiede, am Sonntag den 27.05. unser Turnier. Unsere Gäste waren der VFB Peine, Germania Wolfenbüttel, TVE Veltenhof, SV Süd, TV Jahn Wolfsburg und die SG Motor Dresden Trachtenberge. Wir spielten mit zwei Mannschaften. Gespielt wurde in zwei Gruppen und wir belegten dort jeweils den dritten Platz. Einmal fehlten uns 2 und in der anderen Gruppe 4 Tore für das Halbfinale. Sieger wurde der TVE Veltenhof der ohne Gegentor dieses Turnier mit einem 1:0 Sieg gegen Germania Wolfenbüttel gewann.

Das einzige Unentschieden trotzten wir den Veltenhöfern ab mit einen 0:0. Dritter wurde der TV Jahn Wolfsburg vor dem VFB Peine. Wir belegten die Plätze 5 und 6 vor der SV Süd und unseren Freunden aus Dresden. Jens Wilde und Ingo Dromm von der Firma Induplan sponserten auch dieses Jahr wieder unser Turnier und somit konnten wir als Preise jeder Mannschaft einen Ball und den ersten 6 noch einen Pokal überreichen. Für die Betreuer gab es je eine Flasche Sekt. Wir sagen danke an Jens und Ingo. Des Weiteren möchten ich mich auch bei allen Eltern und Vertretern des Vereins bedanken für die tolle Durchführung des Turniers.

Wer Lust hat auch mal bei der D-Jugend, ab Sommer C-Jugend mitzumachen, schaut einfach mal auf die Homepage von Viktoria Thiede unter D-Jugend und Extras. Dort findet Ihr noch mehr über diese tolle Mannschaft.

Thomas Rückert



FRISEUR

Riedestr. 4

Öffnungszeiten:
Di – Fr 8.30 – 18.00 Uhr, Sa 8.00 – 13.00 Uhr

Tel. 26 05 22

OSTERMANN

Neues Schmuckstück

Das Vereinsheim des FC Viktoria Thiede hat ein neues Schmuckstück. Die moderne Theke lädt die Gäste zum Verweilen und zum Genuss kühler Erfrischungen ein.

Der Sponsor des Vereins, Christian Striese, hat mit seiner Firma *GOES Tischlerei und Holzbau* die fachmännisch hochwertige und gut gestaltete Vertäfelung der modernen Technik vorgenommen. Das neue Innenleben des Ausschankbereiches wurde in Zusammenarbeit mit den Brauereien Krombacher und Wolters Hofbrauhaus angeschafft. Die Vereinswirtin freut sich mit der Bemerkung: „Nun kann der Sommer kommen, unsere Gäste werden sich nun noch wohler fühlen und den guten Service sicherlich genießen.“

Vereinsvorsitzender Thomas Ringleb bedankte sich bei Christian Striese für sein Engagement für den FC Viktoria Thiede, nicht nur in diesem Fall. „Herr Striese ist ein gutes Vorbild für soziales Sponsoring im Sport. Ohne solche Menschen geht es sonst nicht mehr.“ Striese ergänzte: „Der ehrenamtliche Einsatz des Vereines ist hervorragend. So was unterstütze ich doch gerne.“



Fröhliche Gesichter bei Viktoria Thiede: v.l.n.r.: Christian Striese, Silke Torge und Petra Reichenau

KLINKERVERTRIEB

Groß Lafferde

J. Brakemeier

31246 Lahstedt / Groß Lafferde

Tel. 0 51 74 / 241

www.klinkervertrieb.de

Geschäftszeiten

Mo – Fr 8.00 – 17.00 Uhr

Sa 9.00 – 12.00 Uhr

und nach telefonischer Vereinbarung

MALERBETRIEB Brinkmann GmbH



Schäferwiese 10 A
38239 Salzgitter-Thiede
Telefon (0 53 41) 26 04 92
Telefax (0 53 41) 26 88 17
Mobil (01 72) 5 42 96 68
www.malerbetrieb-brinkmann.de

Maler- und
Tapezierarbeiten
Vollwärmeschutz
Fassadenanstrich
Fußbodenverlegung
Laminat

Guter **Rat** in allen **Finanzfragen.**

Darum: Ob Sie Geld haben, brauchen, sparen oder investieren wollen, ich helfe Ihnen weiter:

Fachbüro Breslauer Str. 19c

Thomas Schneider

38239 Salzgitter

Tel. 0 53 41 / 26 06 26

Fax 0 53 41 / 24 18 91



ÖFFENTLICHE

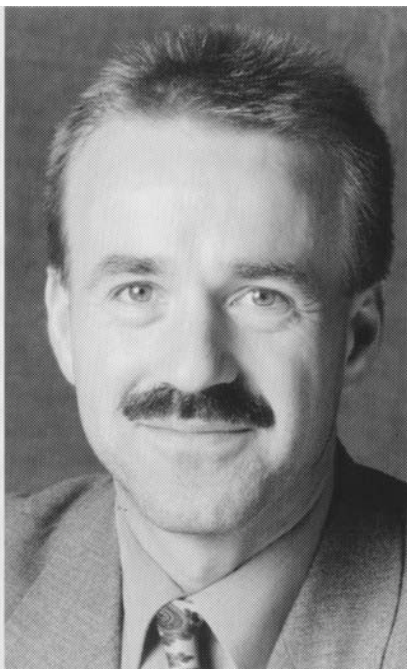
VERSICHERUNG BRAUNSCHWEIG

sicher aus Braunschweig

Öffnungszeiten:

Mo. – Fr. 9.00–12.00 Uhr

Di. + Do. 15.00–18.00 Uhr





Die Evangelische Frauenhilfe in der Gemeinde St. Georg stellt sich vor!

Die Evangelische Frauenhilfe in der Kirchengemeinde St. Georg ist bereits 75 Jahre alt und ein eingetragener Verein. Das Alter des Vereins besagt aber nicht, das die Mitglieder alt sind, nein, die jüngste ist 55 Jahre und die älteste Frauenhilfsschwester 92 Jahre.

Wir sind stolz in der Frauenhilfe auf unsere Tradition, bewahren sie und sind offen für aktuelle gesellschaftliche Fragen.

Frauenhilfe - in diesem Namen sind viele Möglichkeiten enthalten, wir werden sie nicht alle ausschöpfen können. Zunächst einmal bedeutet es Hilfe für uns selbst. In der Frauenhilfe kann ich mit anderen Frauen ins Gespräch kommen, Sorgen aussprechen, Hilfe für den Alltag bekommen, Gemeinschaft erfahren, nur dabei sein oder auch aktiv werden.

Frauenhilfe - heißt auch Weiterbildung. Wir wollen in der Frauenhilfe thematisch miteinander arbeiten, frauenspezifische Themen behandeln, Referentinnen einladen und mit ihnen diskutieren.

Frauenhilfe - miteinander Kaffeetrinken, fröhlich sein, singen, Ausflüge unternehmen, gemeinsam grillen, Advent feiern.

Frauenhilfe - bedeutet auch Hilfe für die Kirchengemeinde. Wir tragen unseren Teil zum Gemeindeleben bei. Dabei denken wir nicht nur an die Ausgestaltung von Kaffeetafeln, sondern auch Mitgestaltung von Gottesdiensten und Besuche bei Menschen, die einsam und krank sind.

Suchen Sie eine Frauengruppe in Thiede - entsprechen wir mit unseren Inhalten Ihren Vorstellungen - dann kommen Sie zu uns.

Wir treffen uns **jeden 2. Mittwoch im Monat um 15.00 Uhr** im Gemeindehaus St. Georg - oder rufen Sie mich einfach an Tel. 26 42 67.

Elke Gersch

**Olga's
Haarwelt**

Inh. Olga Rerich

Frankfurter Str. 116 ~ Telefon 188 59 80

Öffnungszeiten: Dienstag - Freitag 9.00 bis 18.00 Uhr
Samstag 9.00 bis 13.00 Uhr

Gewalt in Thiede: Schüler gegen Schülerinnen

◆ Im folgenden Artikel beschreibe ich, Mona Ritter, Mutter von Ronja Ritter, in stark gekürzter Form, was meinem Kind beim Spielen widerfahren ist. Eine unfassbare, aber leider wahre Begebenheit. Aufgrund der Geschehnisse und der an den nächsten Tagen **während des Unterrichts** fortgesetzten verbalen Angriffe, habe ich gegen die vier beteiligten Mitschüler wegen Körperverletzung und sogar ausgesprochener Morddrohungen Anzeige bei der Polizei erstattet.

◆ Was war geschehen:

Am Mittwoch, den 09.05.2007 zwischen 16.00 und 18.00 Uhr wurden zwei 10 und 11 jährige Schülerinnen der Thieder Grundschule von 4 Klassenkameraden auf dem Spielplatz am Thieder Lindenberg getreten und geschlagen. Meine Tochter sah ein Stiefmütterchen und wollte es anfassen, da kam ein Mitschüler und ist ihr mit dem Fahrrad über ihre Finger gefahren. Er sagte spöttisch und höhnisch: „Oh, bin ich dir über die Finger gefahren? Das tut mir aber leid!“

Im Laufe des Nachmittags gab es leider mehrere Angriffe der Schüler gegen die Schülerinnen. Die Mädchen wurden in die Ecke eines Privatgrundstückes gedrängt. Meine Tochter wurde getreten und geschlagen, ihre Freundin holte die Bewohner des Grundstückes zur Hilfe. Die Besitzer brachten die Kinder auseinander, doch leider wurde das böse Spiel nur einige Meter weiter fortgesetzt.

Die Jungs riefen und sagten laut: **„Ronja Schwein, Messer rein, Messer raus, Messer rot, Ronja tot. Wir brechen dir das Genick, wir schneiden dir mit dem Messer das Genick auf und sitzt sie auf dem Dach oder auf dem Boot fährt sie 180 ist sie tot. Sie schrie laut um Hilfe aber keiner kam.**

Ihre Freundin wurde auch bedroht und wagte nicht, ihr zu helfen.

Als Ronja ihren zierlichen Körper in geschützter und gedeckter Stellung brachte, sprang ein Klassenkamerad in ihren Rücken, so dass sie zu Boden fiel und weinte. Sie rief aus Leibeskraft mehrmals um Hilfe. Erwachsene schauten diesmal jedoch weg. Erst dann hörten die Schüler auf und gingen nach Hause.

Die Eltern der Mitschüler wurden am gleichen Abend von mir telefonisch informiert und auch die Klassenlehrerin. Sie will sich in der Thieder Grundschule mit der Rektorin in Verbindung setzen, um zu klären, welche Möglichkeiten die Schule zur Aufklärung der Schülergewalt leisten kann.

Ein Mitschüler sagte mir am Telefon: "Na, wir wollten Ronja doch nur ein bisschen ärgern!" Daraufhin fragte ich den Jungen: "Findest du es etwa schön, wenn du so geärgert wirst und dir deine Klassenkameraden so große Angst machen?" Leise legte der Junge den Telefonhörer auf. Er hatte am Nachmittag noch vor dem schrecklichen Vorfall bei Ronja geklingelt und wollte sie wie schon oft zum Spielen abholen. Da war Ronja aber schon mit ihrer Freundin unterwegs. Dann traf er wohl seine drei anderen Klassenkameraden und das **böse** Spiel ging

weiter. Nach ersten Angaben eines Mitschülers hatten zwei Schüler Taschenmesser dabei.

Am nächsten Morgen sagte einer weiterer Mitschüler im Unterricht der Klassenlehrerin zu den vier beteiligten Mitschülern: „**Warum habt ihr Ronja denn nicht gleich umgebracht???**“

◆ Für mich ist dies **alles leider nicht mehr normal!** Das hat mit normalem Schulalltag und zivilisiertem Miteinander nichts mehr zu tun.

Mit diesem Artikel möchte ich ein **Stück Aufklärungsarbeit zum Thema "Schülergewalt" leisten**. Ich halte es für **sehr** wichtig, Kinder und Jugendliche auch darüber zu informieren, welche Folgen so ein Spiel für das Opfer, aber auch für die Täter haben kann.

Nach zahlreichen Telefonaten und Gesprächen, die ich mit vielen Eltern bundesweit geführt habe, halten die meisten Eltern diese Aufklärung auch in allen Kindergärten und Schulen für **dringend erforderlich** und deshalb sollten solche Themen auch regelmäßig in den Unterricht eingebracht werden. Ronjas Fall ist auch in Salzgitter kein Einzelfall. Hier könnte auch die Schulpolitik viel aktiver werden, denn leider halten es nicht alle Eltern für erforderlich mit ihren Kindern darüber zu reden. Wie leider auch in meinem Fall. Denn ich habe erfahren, dass einige Eltern der Mitschüler es in Erwägung gezogen haben, den Termin bei der Polizei nicht wahrzunehmen und ihre Kinder über die Anzeige auch nicht in Kenntnis setzen wollten. Ob sie nun bei der Polizei waren oder nicht, weiß ich nicht!!! Mir fehlen dazu einfach nur die Worte.

◆ Ich **appelliere an alle Eltern und Schulen**, mit Kindern und Jugendlichen darüber zu reden, welche schrecklichen Folgen diese gewaltsamen Spiele haben können. Wir sind schließlich Menschen – und keine Tiere. Denken Sie dabei daran, was an vor einigen Wochen in Berlin geschah! Ein 14jähriges Mädchen wurde von Jugendlichen bei lebendigen Leibe verbrannt!

Mona Ritter

Immer der richtige Anlaufpunkt für:

SB-Multi-Wäsche • Reifentechnik • Batterien • Zubehör
System-Diagnose • **mittwochs TÜV** • AU • ESSO-Shop

ESSO

Station Scherf

Kfz.-Meisterbetrieb

38239 SZ-Thiede • Frankfurter Str. 140 • Tel. 26 45 04

Hotel & Restaurant



PARADISO

**Besuchen Sie
unseren Biergarten!**



- ★ Partyservice jeglicher Art
- ★ Saal bis 80 Personen
- ★ Clubraum 20 und 30 Personen
- ★ Biergarten
- ★ Außer Haus Verkauf

Am Dorfkrug 8 • 38239 Salzgitter-Thiede
Tel.: 0 53 41 / 29 23 38 • Fax : 0 53 41 / 24 17 65
www.paradiso-sz-thiede.de

Int. Deutsche Meisterschaften 2007 im Taekwondo

Als Teilnehmer bei den ca. 500 Taekwondo-Sportlern aus ganz Deutschland, Schweiz und Österreich haben sich der amtierende Weltmeister 2006, Int. Deutscher Meister 2005/2006 **Niels Daniel** (9 Jahre) 2. Poom schwarzer Gürtel, **Lisa Körber** (16 Jahre) 2. Kup brauner Gürtel und **Dittmar Braun** (21 Jahre) 8. Kup gelber Gürtel qualifiziert.

Die Ehrengaben: 1. Platz (Deutscher Meister) Goldmedaille, 2. Platz (Int. Deutscher Vizemeister) Goldmedaille, 3. Platz Silbermedaille Internationale Deutsche Meisterschaft 2007, Ort: Sporthalle Schulzentrum Misburg, Hannover, 20.05.2007 ab 9:00 Uhr. Veranstalter (World Martial Arts Federation) Die 1. und 2. Plätze aus den Disziplinen qualifizieren sich zur Europameisterschaft am 3. und 4.11.2007 in Taekwondo.

Ergebnisse jeweils im 1. Kampf Niels Daniel bis 30 kg, Dittmar Braun bis 60kg, beide 2. Platz (Int. Deutscher Vizemeister) Goldmedaille 2. Poomse(Formen Lauf) Niels Daniel, Lisa Körber beide 2. Platz (Int. Deutscher Vizemeister) Goldmedaille 3. Bruchtest Niels Daniel, 4. Platz Faust Bruchtest Bruchtest der Meister Großmeister Dr. Marcell Daniel, 2 x 1. Platz (Int. Deutscher Meister) Pokal, Faust und Innenhandkante 2. Platz (Int. Deutscher Vizemeister) Goldmedaille im Handkanten Bruchtest p.s. Ausgetragen wurden die Internationale Deutsche Meisterschaft 2007 in Taekwondo in folgenden Disziplinen/Gruppen. 1. Wettkampf 2. Formen (Imaginäre Gegner werden in verschiedenen Kampfsituationen systematisch und sinnvoll bekämpft) 3. Bruchtest (die hohe Kunst des Taekwondo - nur die Kraft des Geistes und des Willens - sie sind die wahren Urheber dieser Energien - ermöglicht eine derartige Leistung) Abteilungsleiter, Trainer vom Rot-Weiß Steterburg und TSV Salzgitter ist Nationalcoach Großmeister / Weltmeister Dr. Marcell Daniel 8th Dan. Betreuerin Ellen Daniel, p.s. alle Teilnehmer sind vom TSV Salzgitter.

Dr. Marcell Daniel, 8th Dan



von links: Nationalcoach
Großmeister Dr. Marcell Daniel,
Liesa Körber, Dietmar Braun
und in Kampfstellung
Niels Daniel

Geschenk-Lädchen Sandra Thies



Geschenkideen,
Toto-Lotto, Zeitschriften, Schreibwaren, Tabakwaren

ALLES FÜR SCHULANFANG UND SCHULTÜTE

ACHTEN SIE AUF UNSERE GÜNSTIGEN ANGEBOTE

NICHT VERGESSEN:

RECHTZEITIG SCHULBÜCHER BEI UNS BESTELLEN !!!



SZ-Thiede, Panscheberg 23 (gegenüber dem Penny-Markt) - Tel / Fax 26 09 99
Öffnungszeiten mo - fr 6.00 - 13.00, 15.00 - 18.00 Uhr, sa 6.00 - 13.00 Uhr

(c) gws 38239

Konzept der offenen Ganztagsschule der Realschule Salzgitter-Thiede



Liebe Leserinnen und liebe Leser,

Mit Beginn des Schuljahres 2007/2008 wird der Ganztagsbetrieb an drei Tagen aufgenommen. Nach Fertigstellung der Baumaßnahmen bieten wir ab Februar 2008 auch ein warmes Mittagessen an. In dieser und in den darauffolgenden Ausgaben werden wir unser Schulprofil und Bausteine des Ganztagsschulkonzepts erläutern. Wir haben ein großes Interesse daran, dass Sie unsere Arbeit verfolgen, und bitten um Ihre Anregungen und Ihre Unterstützung zum Wohle der Kinder und Jugendlichen unseres Einzugsgebiets.

Mit freundlichen Grüßen

Klaus Lanquillon, Realschulrektor

Grundsätzliche Gedanken zum Profil der Schule

Die Realschule Salzgitter-Thiede versteht sich als eine **Schule des Lebens und Lernens**. Seit November 2000 orientieren sich alle in ihr Wirkenden neben dem im § 2 des Niedersächsischen Schulgesetzes formulierten Bildungsauftrag an den Leitideen, die von allen Gremien der Schule einstimmig beschlossen wurden.

Leitideen der Realschule Salzgitter-Thiede

Wir wollen

Fragen klären und Menschen stärken.

In unserer Schule leben wir in einer Gemeinschaft, in der wir uns wohl fühlen und lernen können, wenn wir Folgendes beachten:

Ich übernehme **Verantwortung** für mich, für andere und meine Umwelt.
Ich verhalte mich **rücksichtsvoll**, schädige, behindere oder belästige niemanden.

Gewalt jeglicher Art lehnen wir ab.

Wir **respektieren** die Meinung, den Glauben und die Nationalität des anderen.

Die Schülerinnen und Schüler sollen befähigt werden,

**selbstständig,
allein und gemeinsam mit anderen,
in und außerhalb der Schule
sowie ein Leben lang zu lernen.**

Beim Lernen und Lehren dürfen **Mut** und **Freude** nicht verloren gehen.

In unserem Lebensraum Schule sind uns wichtig:

**Gesunde und umweltbewusste Schule, umfangreiches AG-Angebot,
ansprechende Gestaltung des Schulgebäudes und -geländes,
gemeinsame Schulveranstaltungen und Aktivitäten,
Zeit und Ruhe zum Nachdenken über „Gott und unsere Welt“.**

Unsere Bemühungen können nur erfolgreich sein,
wenn Eltern, Schülerinnen und Schüler und die Lehrkräfte
sowie die Kirchen, Institutionen, Betriebe und Vereine
der Region zusammenarbeiten.

Schule kann als **ERZIEHUNGSSCHULE** nur erfolgreich sein, wenn sie eine familiäre Atmosphäre schafft und eine vertrauensvolle Zusammenarbeit mit den Erziehungsberechtigten praktiziert wird. Unser *Beratungskonzept* berücksichtigt diesen Grundsatz in besonderer Weise. Im Mittelpunkt unseres Handelns steht das Wohl der Schülerinnen und Schüler. Gemäß unserem *Sozialkompetenztrainingskonzept* werden dazu regelmäßig Übungen durchgeführt. Damit haben wir uns zum Ziel gesetzt, die jungen Menschen anzuhalten und zu befähigen, für sich, für andere und für ihre Umwelt Verantwortung zu übernehmen. Im Rahmen der *Streitschlichterausbildung* können Schüler und Schülerinnen weitere wichtige Kompetenzen erlangen. Der mit dem Eintritt in die Schule zu unterzeichnende „Schulvertrag“ soll dazu beitragen, dass sich alle Mitglieder der Schulgemeinschaft mit Respekt begegnen und ein Lernen ohne schwerwiegende Störungen ermöglicht wird. *MUKU*, eine im Zweijahresrhythmus von Schülern und Schülerinnen gestaltete musisch-kulturelle Veranstaltung, fördert ein Wertschätzungs- und Wohlfühlklima. Mitglieder der Schülerschaft erfreuen mit unterschiedlichen Darbietungen Mitschüler, Eltern, Bürgerinnen und Bürger unseres Einzugsgebiets mit selbst erstellten Beiträgen und entwickeln sich dadurch zu selbstbewussten jungen Menschen. Der Adventsbasar, Sport- und

Spieletage sowie Aktionen der Schülervertretung fördern die Schulgemeinschaft ebenfalls und sind Ausdruck eines regen Schullebens.

Im Zentrum unserer Bemühungen als **Lebensschule** steht das Ziel, die Schüler und Schülerinnen zu befähigen, selbstständig und gemeinsam mit anderen zu lernen. Deshalb müssen Lehrer und Lehrerinnen bei der Gestaltung ihres Unterrichts in besonderer Weise darauf bedacht sein, dieses Ziel durch ihre didaktischen und methodischen Überlegungen in den Blick zu nehmen. Unser *Methodenkonzept* ist darauf ausgerichtet, systematisch Schlüsselqualifikationen zu erwerben. Regelmäßig durchzuführender Projektunterricht ergänzt die Zielsetzung, eigenständiges und eigenverantwortliches Lernen zu fördern. Auf die Entwicklung der Sprachkompetenz wird besonders Wert gelegt. Um die Berufsfähigkeit der Schülerinnen und Schüler zu fördern, wird dem Umgang mit Computerprogrammen ein hoher Stellenwert eingeräumt. Deshalb wird im Fach Deutsch der Umgang mit Textverarbeitung, im Fach Mathematik mit Tabellenkalkulation und im Fach Wirtschaft mit Präsentationen verbindlich für alle Schülerinnen und Schüler geschult. Im Rahmen des Ganztagskonzepts können die im Pflichtunterricht erworbenen Basiskompetenzen vertieft werden. Viele Erziehungsberechtigte wünschen oder benötigen im Rahmen ihrer Erziehungsbemühungen Unterstützung durch die Schule. Deshalb wollen wir beispielsweise durch unser *Hausaufgabenkonzept* dazu beitragen, dass unsere Schülerinnen und Schüler einen Teil ihrer häuslichen Aufgaben bereits am Nachmittag unter Aufsicht und unter Nutzung unserer Bücherei und der Medienräume bearbeiten können. Unser *Förderkonzept* hilft nicht nur Schülerinnen und Schülern mit Schwächen, sondern soll auch solchen Schülern zusätzliche Angebote bieten, die einen Wechsel zum Gymnasium anstreben.

Durch die Zusammenarbeit mit Experten aus unserem Ort und der Region, mit Vereinen, mit Institutionen und Betrieben, mit den benachbarten Schulen und den Kirchen verstehen wir uns auch als **Stadtteilschule**. Öffnung von Schule ermöglicht außerschulische Lernorte aufzusuchen und verhindert, dass Schule lebens- und realitätsfern arbeitet. Sie schafft Voraussetzungen, Schule, Gesellschaft und Wirtschaft miteinander zu verbinden. Die Kooperation mit der Hauptschule Salzgitter-Thiede im Rahmen unseres Ganztagskonzepts ermöglicht den jungen Menschen unseres Einzugsbereichs sich in vielfältiger Weise zu entwickeln und sinnvolle Freizeitangebote wahrzunehmen.

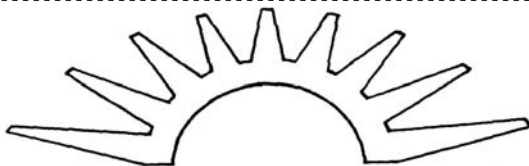
... Fortsetzung folgt ...



Verschenken Sie doch einmal die *Betrachtung zur Schulgeschichte von Thiede/Steterburg*.

Der Leser erfährt Interessantes und bereits Vergessenes aus der Welt der hiesigen Schulen und erinnert sich vielleicht auch wieder an Geschichten aus der eigenen Schulzeit.

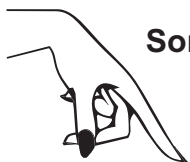
Bei Björn Westphal, ALTE APOTHEKE, Frankfurter Str. 56 in Thiede gibt es das Heft für € 5,- zu kaufen.



Sonnen- und Beautystudio CLEOPATRA

Urlaubsbraune Haut von Kopf bis Fuß

Sonne satt! Für **24,50 €** im Monat so viel man möchte!



„Haben was nicht jeder hat...!“
Sommer - Angebote

Fingernagel-Fachstudio

**Frenchmodellage
an den Füßen
incl. Nail-Art 25€
statt 35€**

Immer schöne Nägel

Catherine®
FINGERNAGELSTUDIO

Med. Fußpflegepraxis

Exklusive Fußpflegebehandlung

incl. Fußmassage mit entsprechender Creme von Gehwol

14€ statt 17€

Permanent Make-up

Morgens schon dezent geschminkt in den Spiegel sehen... Wer möchte das nicht ?
Tolle Angebote incl. Einer kostenlosen Nachbehandlung

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Breslauer Straße 35 B 38239 SZ-Thiede

Sonnenstudio & Kosmetik, ☎ 26 01 36 ~ Nagelstudio & Fußpflege, ☎ 26 81 17



Sportheim Rot-Weiß Steterburg

Familie Weinert • Eisenhüttenstraße 310 • Tel. 26 06 98

Holländische Matjes-Variationen

**Hausfrauenart ...
Matjes mit Speckbohnen ...
... und frische Kartoffeln**

Bei größeren Mengen bitte um Voranmeldung!



Claudia Strube

Physiotherapeutin
Heilpraktikerin

***Physiotherapie
Praxis für Naturheilkunde***

Adalbert-Stifter-Str. 22
38239 Salzgitter
Tel: (0 53 41) 26 83 93

Termine nach Vereinbarung

Krankengymnastik
Manuelle Therapie
Massage-Fango-Heißluft-Eis
Rückenbehandlung
Schöpfen
Baunscheidtieren
Fußreflexzonentherapie
Entgiftung
-nach Amalgam- Entfernung
Eigenblutbehandlung
Neuraltherapie
Ohrakupunktur
Bachblütenberatung

***Buchholz
Bestattungen***



**Erd- und Feuerbestattungen - Überführungen
Erledigung aller Formalitäten - Beratung und Vorsorge**



Seit 4 Generationen Ihr zuverlässiger Bestatter in Thiede
Frankfurter Straße 33, 38239 Salzgitter
Telefon 26 60 16





Die Residenz Am Lindenberg feierte 10- jähriges Jubiläum

„Es war ein ganz besonderes Fest!“ So beschrieb es eine unsere Bewohnerinnen. In der Tat, das Fest war wunderschön. Nach langer Planungs- und Vorbereitungszeit war es dann endlich soweit, der 16. Mai 2007 war gekommen. Die Residenz wurde herausgeputzt und festlich geschmückt. Pünktlich um 10.00 Uhr konnte Frau Lambez, die Residenzleiterin, unsere Bewohner und die Gäste begrüßen.

Wir freuten uns sehr, dass so viele unserer Einladung gefolgt sind. Unter unseren Gästen konnten wir auch Hermann Eppers (Vertreter des Oberbürgermeisters der Stadt Salzgitter, Herr Klingebiel), Wilhelm Schmidt (Ortsbürgermeister), Hartmut Alder (Ortsheimatpfleger) sowie Herr Lipski, Herr Potthoff und Herr Wölfer von der Geschäftsleitung, begrüßen. Nach zahlreichen interessanten Ansprachen, lauschten wir den Klängen von Herrn Volker Itze, der auf seiner Harfe spielte. Weitere musikalische Höhepunkte boten uns Herr Dieter Müller und Frau Kristin Denef mit Querflöte, Klavier und Gesang.

Unser Küchenchef und sein Team bereiteten uns ein wirklich schmackhaftes, reichhaltiges Büfett, bei dem für jeden Geschmack etwas dabei war.

So gegen 15.30 Uhr traten die Bewohner und Gäste den Heimweg an und wir begannen mit dem Abbau. Es war wirklich erstaunlich zu sehen, dass am Abend alles wieder so aussah, als wäre nichts passiert. Nur die vielen schönen Blumen, Geschenke und Glückwunschkarten erinnerten an das, was noch vor drei Stunden los war.

Ein wirklich schöner Tag neigte sich dem Ende. Von den Erinnerungen werden wir alle noch lange zehren.

Unterstützt mit Spenden wurden wir von einigen im Ort ansässigen Firmen - **ein ganz herzliches Dankeschön** an dieser Stelle.

Judith Langer

WAREMA Markisen



Fachkompetenz und Zuverlässigkeit aus einem Haus

***Ja*nkowsky**
Handwerksfachbetrieb

Rolladenbau - Sonnenschutztechnik

38239 Salzgitter (Sauingen) Grasweg 2 38118 BS, Luisenstraße 1
Tel. 05300 / 1221 und 05341 / 267115 Tel. 0531 / 893846

FACHBETRIEB

Rolladen- und
Sonnenschutztechniker-
Handwerk



Rep.-Notdienst: Sa. von 08.00 - 13.00 Uhr

Alles in einem Hause

Fußpflege ... Kosmetik ... oder ... doch erst zum Friseur ???
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

38239 Salzgitter-Thiede
Adalbert-Stifter-Straße 111
Tel. (0 53 41) 26 65 55

Öffnungszeiten

Dienstag - Freitag 8.30 - 18.00 Uhr
Sonnabend 8.00 - 12.30 Uhr
Montag Ruhetag



R&R
IhrFriseur

ROSEMARIE
BAMMEL

Kosmetik/Fusspflege



(c) gws 38239



Baby- und Kinderbasar

... findet am **23. September 2007** von 14 bis 16 Uhr im Kinder- und Jugendtreff SZ-Thiede, Am Sportpark 9 statt.

Die Standgebühr beträgt Euro 5,- plus Kuchenspende.

Tischreservierungen werden erbeten bis zum **15.09.2007** unter Telefon 26 44 26 oder persönlich bei Silvia Wirsing, Arnikaweg 1.

HIGHLIGHT

für alle Berufstätigen und „Spätaufsteher“:

Montag bis Freitag

hat das **Freibad bis 21.00 Uhr geöffnet** und

ab 19.00 Uhr gilt der „**Spätbadetarif**“ = € 1,-

(Eintritt über Kassenautomat)





**AMBULANTER
KRANKENPFLEGEDIENST
STRUNK**

**Krankenschwester
*Brigitte Strunk***

Bert-Brecht-Str. 73

38239 Salzgitter

Postfach 31 11 43

Telefon 0 53 41 – 26 51 30

Telefax 0 53 41 – 26 51 23

Handy 0171 54 52 399

**Häusliche Pflege individuell
zugelassen für alle Kassen
Pflegeversicherung**

Unsere Leistungen durch examiniertes Pflegepersonal:

Grundversorgung und pflegerische Betreuung

Weiterbehandlung nach dem Krankenhausaufenthalt

Behandlungspflege

Betreuung älterer und alleinstehender Menschen

FACHPFLEGEDIENST für:

- Pflege von Schlaganfallbetroffenen nach dem Bobath-Konzept
- Modernes Wundmanagement bei Patienten mit chronischen Wunden
- Fachgerechte Betreuung bei Diabetes Mellitus
- Onkologische Fachpflege nach Chemo- bzw. Bestrahlungstherapie

Ambulanter ärztlicher Notdienst in Salzgitter

Tel. (0 53 41) 17 99 22

Bei medizinischen Notfällen rufen Sie bitte den ambulanten ärztlichen Notdienst an.
Dort nennt man Ihnen den diensthabenden Arzt.

Notdienstzeiten:

Wochenende: 8 - 8 Uhr + wochentags: 19 - 8 Uhr + mittwochs: 12 - 8 Uhr

Falls Sie aber dennoch zunächst direkt bei Ihrem Arzt anrufen möchten, hier die bisher veröffentlichten Adressen bzw. Rufnummern. Auf dem Anrufbeantworter des Arztes wird Ihnen der für Notfälle zuständige Arzt genannt.

Ärzte in Thiede

Dres. Siebold / Siebold	26 41 07	Adalbert-Stifter-Straße 7
M. Lim	29 24 28	Panscheberg 23
Dr. Kohl	2 61 89	Unter den Eichen 16/18
Dres. Piesker / Salchow	2 63 34	Beddinger Weg 6
Dres. Nurtanio / Schulze / Woitschek	2 94 50	Panscheberg 23

I M P R E S S U M

Herausgeber Arbeitskreis Thiede e.V.

Jürgen Westphal
38239 Salzgitter, Frankfurter Straße 56
Tel. 2 62 17

Druck

Druckerei Kotulla
38304 Wolfenbüttel, Goslarsche Str. 54 a
Tel. (0 53 31) 4 50 42

Ansprechpartner der Redaktion für Artikel und Anzeigen

U. Lehne (ule)	38239 Salzgitter Frankfurter Straße 106	Tel. 26 53 75 Fax nur nach Rücksprache E-Mail: SUSSEhne@t-online.de
----------------	--	---

G. Wulfhorst (gw)	38239 Salzgitter Riedestraße 12	Tel. 26 42 13 Fax nur nach Rücksprache E-Mail: gerhard.wulfhorst@t-online.de
-------------------	------------------------------------	---

- Es gilt die Anzeigenpreisliste 1999.
Für den Inhalt der Anzeigen sind die Inserenten verantwortlich.
- Alle Angaben und Veranstaltungstermine sind ohne Anspruch auf Vollständigkeit und Gewähr.
- Leserbriefe müssen nicht die Meinung der Redaktion wiedergeben.
Kürzungen bleiben der Redaktion vorbehalten.
- Keine Haftung für unverlangt eingesandte Texte.
Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung.
- Drucktechnisch bedingte Farb-, Kontrast- und/oder Helligkeitsunterschiede
sind nicht ganz auszuschließen.

Termine für
die nächste
Ausgabe !

Redaktionsschluss:

17. August 2007

Erscheinungstermin: Ab 17. September 2007 (38. Woche)

Senken Sie jetzt ihre Energiekosten

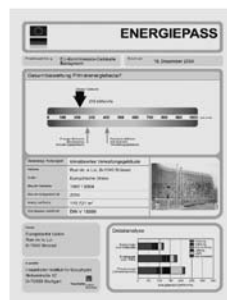


Lassen Sie Ihr Gebäude mit modernster **Wärmebildtechnik** überprüfen.
Wir finden **Gebäudeschwachstellen** und **Wärmebrücken** über die Sie Ihr Geld in die Umwelt verheizen.

Der Energieausweis wird Pflicht

Wenn **Gebäude** oder Gebäudeteile $> 50 \text{ m}^2$
z.B. **verkauft** oder **vermietet** werden, müssen
ab **1. Januar 2008** für alle Wohngebäude
verpflichtend Energieausweise ausgestellt
werden.

Ein Energieausweis gilt im Regelfall 10 Jahre.

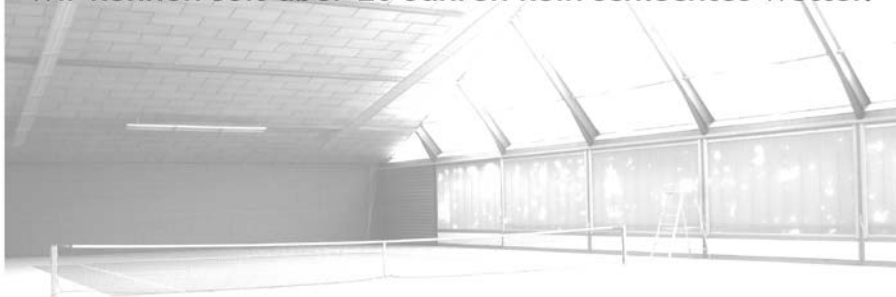


Weitere Infos: www.energieausweiserstellung.de

Dipl.-Ing. Christian Striese - Telefon.: 05341 - 29 31 29

GOES Freiluft-Tennishallen

"Wir kennen seit über 20 Jahren kein schlechtes Wetter."



Ganzjahres-, Winter- oder Sommer-Abonnement sowie Einzelstunden
Buchungen unter: Hallenwart: 05341-29 31 44 Büro: 2931 0

